FUER UNS

JULI 2017

Das Magazin zwischen Uecker & Randow

So schön blüht der Sommer in Torgelow. Foto: U. Bilaczewski

Anzeige

Anzeige

Anzeige

T G W
Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft e.G.

Bahnhofstr.39 A • 17358 Torgelow
Tel. 03976 280550 • Fax - 2805590

Das Thema „Besser Leben und Wohnen im Alter durch Technik“ fand auf unserer Mitgliederversammlung am 8.06.2017 großes Interesse. Viele Mitglieder haben sich um die kleine Ausstellung technischer Hilfsmittel versammelt und sich die kleinen Haushaltshelfer erklären lassen. Herr Huysmann von der Kommunalen Beratungsstelle Greifswald und Studenten der Hochschule Stralsund haben uns die intelligenten Hilfssysteme vorgestellt. Es gibt in Greifswald eine Musterwohnung, die mit technischen Assistenzsystemen ausgestattet ist. Diese kann nach Anmeldung besichtigt werden. Auf Grund des großen Interesses unserer Mitglieder organisieren wir eine Fahrt zur Besichtigung der Musterwohnung nach Greifswald. Wer am 11.09.2017 mitfahren möchte, sollte sich bei uns bis zum 2.08.2017 anmelden.

Das Geheimnis ist gelüftet. Unsere Fahrt führt uns in diesem Jahr am 30.August nach Stralsund.
Anmeldeschluss ist der 6.07.2017.
Unsere Mitglieder zahlen 24,00 €

Herzlichen Glückwunsch!

Die Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft eG gratuliert ihren Jubilaren

Herr Günter Nagel
Frau Ilse Koch
Herr Jürgen Kremkow
Frau Hilde Clasen
Frau Magdalena Ketelböter
Frau Gertraude Kanetzky
Herr Kurt Repschläger
Herr Manfred Sawatzki
Frau Anni Mehmel
Frau Ilse Foth
Frau Eleonore Grimm
Frau Edda Tornow
Frau Margarete Kirschner
Herr Joachim Lemke
Herr Horst Klawitter
Frau Anneliese Tank
Frau Monika Dörner

BUSREISEN 2017/18

Pommern Tourist Springmann
Reisebüro & Busunternehmen

Helene Fischer Stadiontour 2018

BERLIN Konzert & 4*+ DELUXE HOTEL
8 bis 9. Juli 2018 !!

* **BUSREISE** ab/an Ue‘de, Eggs, Torgl. Ferdh.,Jatzn.,PW ,Rollwitz
* **1x Übern. inkl. Frühstücksbüffet** im **4*+ Hotel MARITIM Friedr.Str.**
* **inkl. Schwimmbadnutzung**
* **inkl. Bettensteuer**
* **Eintritt Großes NEUES KONZERT im Olympia-Stadion Helene Fischer**
* **Besuch des MC Arthur OUTLET V ILLAGE**
* **inkl. 10% Einkaufs - Gutscheine**
* **inkl. Besuch der chinesischen Himmelspagode**
* individuelle Freizeit Berlin Friedr.str.,Unter d.Linden, Potsd.Pl,Br.Tor

Kosten inkl. aller Leistungen nur p.P DZ 229.-€ EZ 255.-€
geringes Kartenkontingent- der Countdown läuft!

KURURLAUB im schönen Osteebad SWINEMÜNDE

4**Hotels 30.Sept. - 13.Okt.**

* **BUSREISE** ab/an Ue‘de, Eggs, Torgl., Ferdh.,Duchr.,Ankl. und Anfrage
* **Übern. inkl. VP in 4**** Hotels -sehr familiär, gemütlich, romantisch**
* **inkl. ärtzlicher Betreuung**
* **inkl. Kurbehandlungen**
* **Hotel 1 -direkt an der Promenade Hotel 2 -mit Schwimmbad & Salzgrotte**

Preis: alles p.P. DZ 775.-€ EZ 810.-€ **Buchungsende Juni 17!**

3 Tage zauberhaftes histor. DRESDEN im ADVENT

1. bis 3.Dez. 2017

* **BUSREISE** ab/an Ue‘de, Egges, Torgl., Ferdh., Jatzn., PW., Rollwitz
* **2 x Übern. inkl. Frühstücksbüffet 4*+ MARITIM Hotel a.d.Semperoper**
* **inkl. Schwimmbad/Saunanutzung im Hotel & inkl. Bettensteuer**
* **inkl. Stadtrundfahrt “ Pflaumentoffel & Striezel”**
* **Besuch des STRIEZEL - WEIHNACHTSMARKTES**
* **inkl. Mittagessen im historischen Sophienkeller**
* **inkl. Eintritt / Führung Semperoper**
* **inkl.Busfahrt zum Schloss Pillnitz**
* indiv.Freizeit Dresden /Pillnitz **Buchungsende 10.Aug.17!!**

Kosten inkl. aller Leistungen!! p.P. DZ 299.-€ EZ 325.-€

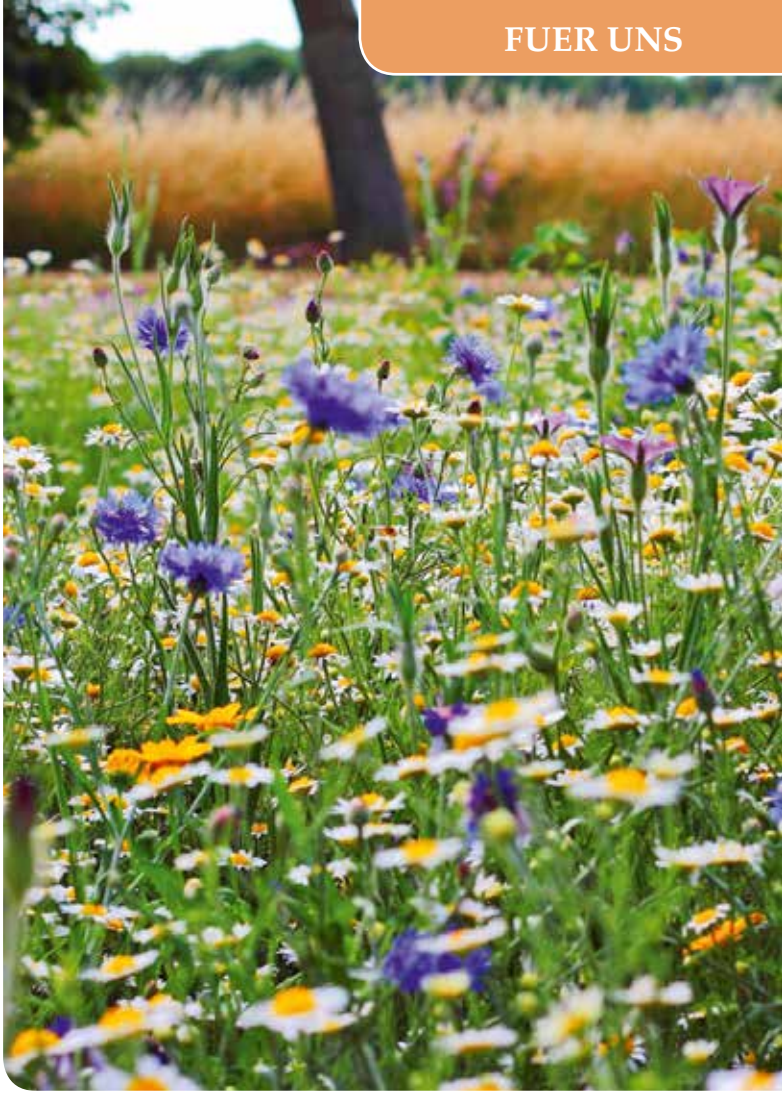
TAGESFAHRTEN - Geschenkideen!!

* **INSELRUNDFAHRT USEDOM**	**1.Aug. 29.-€**
Busfahrt/ Wolgast/ Karls Erlebnishof / Ostseebad Heringsdorf	
* **HANSESAIL ROSTOCK Stadthafen/ Zentrum**	**10.Aug. 35.-€**
* **Histor.STETTIN inkl. Mittag/Stadtrundfahrt/Freizeit**	**14.Aug. 45.-€**
* **intern.Gartenausstellung Berlin**	**22.Juli /23.Aug 49.-€**
* **STETTIN GROßE BALTIC SAIL**	**6. Aug. 29.-€**
* **Sommer-Kaffeefahrt NECHLIN hist.Speicher**	**9.Juli 39.-€**
* **The ONE Show Friedr.Palast Berlin** Busf.Eintritt	**26.Aug. 79.-€**
* **ELB Philharmonie HAMBURG inkl. PLAZA**	**5.Sept. 45.-€**
* **OSTSEEBAD SWINEMÜNDE** Stadtrundfahrt	**30.Sept. 29.-€**
* **Adventfahrt Schloss BOITZENBURG**	**10. Dez. 59.-€**
Busf.inkl. Glühwein/Mittagessen/Kaffeemenü.& Weihn.Markt	
* **HOLIDAY on ICE ROSTOCK & Weihn.Markt**	**9.Dez. 75.-€**
* **IVUSCHKA russ. Revue in Neubrb.** Busfahrt/Karte	**14.Dez. 59.-€**
* **Orig. Joh. Strauss Gala Berlin** Vorstell. 16 Uhr Busf/Karte	**4.Jan. 99.-€**

Buchungen ab sofort nach Vorhandensein
Abf.je Ziel! Ue‘de, Eggs, Torgl, Ferdh.,Jatzn.PW,Rollw. (Ducher.,Ankl. Padderow)

27 Jahre - POMMERN TOURIST Ueckermünde
Tel. 039771 - 22865

Liebe FUER UNS-Leser,



es ist Sommer! Eine Jahreszeit in der sich die Region rund ums Stettiner Haff von seiner schönsten Seite zeigt. Baden im Haff oder eine Abkühlung in den schönen Seen in Altwigshagen, Strasburg und Löcknitz erfreuen nicht nur die Einheimischen, sondern auch die vielen Urlauber, für die unsere schöne Uecker-Randow-Region immer attraktiver wird. Herrliche Sonnenuntergänge an den Stränden genießen, bummeln durch die kleinen Städte und Dörfer, Radtouren durch Wälder und Wiesen - Möglichkeiten sich zu erholen, gibt es viele. Aber auch die Veranstaltungskalender der Dörfer und Städte sind dieser Tage prall gefüllt. Auf den Seiten 30 bis 32 unseres Juli-Magazins finden Sie eine kleine Auswahl an Veranstaltungen, die unsere Region dieser Tage zu bieten hat. Apropos Veranstaltungen: Haben Sie sich eigentlich schon die kostenlose FUER UNS-App heruntergeladen? Noch nicht? Dann wird es Zeit, das nachzuholen. Auch darüber versorgen wir Sie mit aktuellen Veranstaltungstipps. Außerdem finden Sie dort alle Kandidaten, die wir bisher ins Rennen unseres Wettbewerbs „FUER UNS-Gesicht 2017“ schickten.

Redakteurin Uta Bilaczewski

Über die App können Sie außerdem am FUER UNS-Rätsel teilnehmen und mit etwas Glück auch gewinnen. Sie bleiben zudem regional informiert. Denn auch dort können Sie stets die aktuelle Ausgabe lesen.

Ihre Uta Bilaczewski

Anzeige

Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

Jan Ruhbach

Generalvertretung der Allianz
Markt 22
17335 Strasburg

jan.ruhbach@allianz.de
www.allianz-ruhbach.de

Tel. 03 97 53.32 25 10
Mobil 01 72.3 04 12 97

Besuchen Sie unsere Homepage!

Allianz

Wir suchen das FUER UNS-Gesicht 2017!

André Stuth

Mit André Stuth schicken wir unseren nächsten männlichen Kandidaten ins Rennen. Der 41-Jährige bewirbt sich hiermit für den Titel FUER UNS-Gesicht 2017. Geboren ist er in Ueckermünde. Heute lebt der Eggesiner mit seiner Frau und zwei Töchtern in Hoppenwalde. Wobei er scherzhaft zugibt, dass seine drei Mädels ihn manchmal ganz schön fordern. Aber mal ehrlich: Wer hat schon drei Frauen zu Hause?! Seine Familie ist André Stuth sehr wichtig, wie er uns schrieb.

Der 41-Jährige ist beruflich als Maurer in unserer Region unterwegs. Eines seiner Hobbys ist Motocross. Er mag schnelle Maschinen.

Der Hoppenwalder ist gern in dieser Region zu Hause, weil er die Natur liebt, viel mit dem Rad durch Wiesen und Wälder unterwegs ist.

Dass der Hoppenwalder handwerklich begabt ist, zeigt nicht nur sein Beruf. Arbeiten aus Holz fertigt er zu Hause an, um sein Heim zu dekorieren. Der Tisch und das dekorativ in Szene gesetzte Willkommensschild auf den Fotos auf dieser Seite sind nur einige Beispiele für seine kreative Leidenschaft.

Wir drücken auch André Stuth die Daumen! *ubi*

Fotos: privat

BEWERBEN SIE SICH AUCH!

Wir suchen das FUER UNS-Gesicht 2017!

Ole Giese

Unsere Männer zeigen sich selbstbewusst! So freuen wir uns über erstaunlich viele männliche Bewerber für unseren Wettbewerb. Dazu gehört auch Ole Giese. Der 21-Jährige wohnt in Ferdinandshof, wo er auch aufgewachsen ist. Eng mit der Region verbunden, möchte er nun das FUER UNS-Gesicht 2017 werden.

Foto: privat

Trotz seiner leichten Behinderung ist Ole sehr aktiv. Der Ferdinandshofer ist mit einem halben Herzen aufgewachsen. Schon mehrere Operationen hat er hinter sich. Doch davon lässt er sich nicht unterkriegen und ist so aktiv, wie er es körperlich schafft. So bastelt er gern an Fahrrädern und Mopeds herum. „Traktor fahren wäre mein Traum“, sagt er mit leuchtenden Augen. Sein Onkel ist nämlich Traktorfahrer und mit ihm durfte er auch mal mitfahren.

Zur Arbeit geht es für Ole nach Pasewalk zur GWW. In der Freizeit ist er gern in der freien Natur, liebt den Strand. Am meisten freut er sich über die Urlaube mit seiner Familie. So er es körperlich schafft, springt er ins Wasser und genießt einfach das Leben. Zu Hause warten stets zwei Möpse - Ben und Bea - auf den 21-Jährigen. Seine Mutti freut es, dass Ole sich bewirbt. Denn auch mit Handicap kann man sich aktiv einbringen. Wir drücken auf jeden Fall die Daumen. Am Ende des Jahres erscheinen alle Kandidaten im Überblick und dann können unsere Leser mitentscheiden, wer das FUER UNS-Gesicht 2017 werden soll. *swo*

Foto: S.Wolff

Foto: D. Krüger

TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

• Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, nach oben gibt es keine Grenze. (Max. 20 Teilnehmer, egal, ob Mann oder Frau)

PREIS:

• 500€ Prämie, gesponsert von ATF Leopoldshagen
• Titelbild der Januarausgabe 2018
• Professionelles Fotoshooting

SO FUNKTIONIERT`S:

• Schicken Sie 2 bis 4 Fotos von sich per E-Mail an: info@haffmedia.de
• Die Fotos sollten eine Mindestgröße von 1MB haben und auf einem Bild müssen wir Ihnen genau ins Gesicht schauen können.
• Haben Sie kein geeignetes Foto von sich in Ihrem Fundus? Wir fotografieren Sie gern! Kontakt: 0170 4751533

nahkauf NICHTS LIEGT NÄHER!

nahkauf-Markt in
Veränderte Öffnungs
sonntags v

Ueckermünde Ost

szeiten ab 02.07.2017

on 8-13 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO bis SA von 8 - 20 Uhr und SO von 8 - 13 Uhr

Ein Mann, ein Wort – Vertragsrecht mal anders betrachtet

Zugegeben, die Überschrift ist politisch nicht ganz korrekt. Wo bleiben schließlich die Frauen? Positiv formuliert, könnte man vielleicht vermuten, dass Frauen sich Absprachen sorgfältiger überlegen und eher schriftliche Vereinbarungen treffen.

Sicher ist jedenfalls, dass ein Vertrag grundsätzlich auch mündlich geschlossen werden kann. Kaufverträge, Verträge über Dienstleistungen, private Darlehensverträge oder Bauverträge, selbst Arbeitsverträge können, soweit das Gesetz nichts Abweichendes vorschreibt, mündlich vereinbart werden. Es reicht schon aus, wenn Sie zu einem Angebot ihres Vertragspartners „ja“ sagen. In manchen Fällen ist selbst das entbehrlich und bereits ihr Verhalten wird als Vertragserklärung verstanden. Denken Sie an Ihren täglichen Einkauf: Mit Sicherheit haben Sie der Verkäuferin noch nie ausdrücklich erklärt, Sie wollten jetzt einen Kaufvertrag vereinbaren, trotzdem kommt ein Kaufvertrag zustande, indem Sie die Ware auf das Band legen und bezahlen.

Rechtsanwalt Fromut Heinz Foto: Kanzlei

Der Fehler steckt natürlich im Detail: Wer sich auf Regelungen aus dem Vertrag beruft, muss diese beweisen und das kann bei einem nur mündlichen geschlossenen Vertrag schwierig werden. Häufig fehlen Zeugen oder die Zeugen haben nur ungenaue Erinnerungen an die Einzelheiten der Vereinbarung. Gut ½ Mio. € hat ein Mitspieler einer Lottotippgemeinschaft genau deshalb eingebüßt. Er hatte sich auf eine Absprache mit seinen Kollegen berufen, wonach er, wie schon oft zuvor, auch an der entscheidenden Auslosung teilnimmt. Vor Gericht konnte er den Beweis nicht führen und ging leer aus. (LG Hildesheim 06.01.10 Az. 4 O 343/08)

Noch schwieriger zu beurteilen sind Erklärungen, die aus dem Verhalten abgeleitet werden, sogenannte konkludente Willenserklärungen. Wird man beispielsweise als Ehepartner zum (Mit-)mieter der Wohnung auch wenn der Mietvertrag nur vom anderen Ehegatten allein unterzeichnet wurde? Gerade wenn die Partner sich trennen, Mietrückstände oder Schadensersatz zu zahlen sind, wird diese Frage spannend. Der Bundesgerichtshof hat den Ehegatten auch ohne seine Unterschrift als Vertragspartner angesehen. Nach der Trennung des Paares hatte der Ehegatte die Miete gezahlt, die Schreiben des Vermieters an ihn entgegegenommen und sich damit letztlich wie ein Mieter verhalten (BGH Urteil vom 13.07.2005 Az. VIII ZR 255/04). Allein die Zahlung der Miete durch den Mitbewohner reicht nicht aus, um den Mitbewohner als Vertragspartei anzusehen. (LG Hamburg Urt. v.17.07.2015 Az. 311 S 88/14)

Wann ihr Verhalten als vertragliche Erklärung aufgefasst wird, hängt damit sehr von den Umständen des Einzelfalles ab.

Für bestimmte Verträge sieht das Gesetz daher zur Sicherheit vor, dass diese nur schriftlich geschlossen werden können, z.B. Darlehens- und Darlehensvermittlungsverträge für Verbraucher 492, 655b BGB, Wohnraummietverträge länger als 1 Jahr 550 BGB oder sogar nur vor einem Notar wirksam vereinbart werden können, z.B. Grundstücksgeschäfte, Eheverträge 1410 BGB, Erbverträge 2276 BGB.

Hat man einen Vertrag einmal geschlossen, kann man sich nur ausnahmsweise vom Vertrag wieder lösen. „Ich kann doch binnen 2 Wochen widerrufen“, werden Sie vielleicht einwenden. Stimmt, aber nur, wenn das Gesetz oder ihr Vertragspartner ihnen in besonderen Fällen ein Widerrufsrecht einräumt, z.B. wenn Sie als Privatperson über das Internet einkaufen oder einen Darlehensvertrag abschließen.

Kann der Vertrag nicht widerrufen werden, bleiben u.U. nur die Möglichkeiten der Anfechtung z.B. wegen Irrtums oder Täuschung oder des Rücktrittes vom Vertrag.

Wenn Sie bei wichtigen Angelegenheiten unsicher sind, ob der angedachte Vertrag auch Ihre Interessen wahrt oder wenn Sie ihren bereits bestehenden Vertrag prüfen lassen wollen, stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Rechtsanwalt Fromut Heinz

Welches Thema interessiert Sie?

Sie haben ein rechtliches Problem, das hier allgemein und anonym besprochen werden soll? Gern greifen wir es auf. Schreiben Sie uns: info@haffmedia.de

Anzeige

Insolvenzrecht - Wirtschaftsrecht - Strafrecht - Baurecht - Arbeitsrecht - Verkehrsrecht - Familienrecht

ROHE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte - Steuerberater - Insolvenzverwalter

Altes Bollwerk 8
17373 Ueckermünde
Tel: 039771 533-0

Prenzlauer Straße 12
17309 Pasewalk
Tel: 03973 22546713

Baustraße 37
17389 Anklam
Tel: 03971 293117

Demminer Straße 10
17034 Neubrandenburg
Tel: 0395 5442118

www.rohe-kollegen.de

Am 8. Juli findet das 20. Ueckermünder Beachvolleyball-Turnier am Strand statt. Fotos (2):

20. Beachvolleyballturnier im Seebad: 300 Sportler erwartet

Es ist sein Baby, wie Gerhard Bastke betont. Der Volleyball-Chef des SV Einheit Ueckermünde organisiert mit fleißigen Helfern das Ueckermünder Beachvolleyball-Turnier in diesem Jahr bereits zum 20. Mal. Zwei Jahrzehnte lang wird im Seebad vor bester Kulisse also schon gebaggert, was der Strandsand so hergibt. Ein sportliches Ereignis der Extraklasse. Wer den 50 Mannschaften aus fünf Bundesländern und aus Polen zuschauen möchte, sollte sich den **8. Juli** merken. Um 9.30 Uhr fällt am Ueckermünder Strand der Startschuss für die Teams. Gespielt wird in vier Erwachsen-Kategorien und drei Kinder-Kategorien.

Wie fing alles an?

Mitte der 90er-Jahre entstand ein neuer Trend: Beachvolleyball, erinnert sich Gerhard Bastke noch genau. „Der ging auch an uns nicht vorbei. Wir haben ja mit dem Strandbad ideale Bedingungen. Ich, damals noch stellvertretender Abteilungsleiter, hatte die Idee, dass das auch etwas für uns sein könnte“, erzählt Bastke von den Anfängen. So fand 1998 schließlich das erste Turnier im kleinen Rahmen, acht Männerteams auf zwei Feldern, statt. „Ab dem ersten Turnier war die Stadtverwaltung mit im Boot“, so der heutige Volleyball-Chef. Schließlich sei dieses Turnier ein Besuchermagnet und bedeute auch Werbung für die Stadt. „Weiterhin unterstützte die Stadt uns finanziell und wir durften den Strand jährlich kostenlos nutzen. Ab Turnier drei kam als Partner der Nordkurier mit hinzu“, so Bastke. Bereits ab dem dritten Turnier wurde dann schließlich in mehreren Kategorien gespielt: Männer, Frauen, Freizeit. Ab 2001 auch im Kinderbereich. Somit konnte schließlich die ganze Palette des Volleyballsports bedient werden. So sagt Gerhard Bastke heute mit Stolz: „Jährlich waren 50 bis 65 Teams am Start.“ Eine große logistische und organisatorische Aufgabe für die Ueckermünder. 2015 zog sich der Nordkurier als Partner zurück. „Trotzdem schaffen wir es, jetzt alleine, attraktive Turniere zu organisieren und durchzuführen“, sagt Gerhard Bastke. Mit dem geplanten Turnier am 8. Juli waren dann schließlich 1033 Mannschaften mit 5630 Teilnehmern an den 20 Turnieren beteiligt. Insgesamt waren 2875 Spiele von Nöten, um alle Sieger und die Platzierten zu ermitteln. „Also ein riesiges Pensum, das die Volleyballer in den Jahren abspulten. Alleine wäre dies jedoch nicht möglich gewesen“, betont der Volleyball-Chef. Ein riesiges Dankeschön schickt er deshalb auf diesem Weg an viele Unternehmen der Region, die das Turnier finanziell oder mit Sachpreisen unterstützten.

300 Teilnehmer im Seebad werden erwartet.

2018 wird es auch ein Beachturnier am Ueckermünder Strand geben. Dann aber in kleinerer Form, kündigt Bastke an. Da die Abteilung Volleyball des SV Einheit Ueckermünde 2017 60 Jahre alt wird, ist das Turnier am 8. Juli ein guter Abschluss für diese Turnierform, findet Bastke. *ubi*

Anzeige

www.sparkasse-uecker-randow.de

Wunderschönes Mehrfamilienhaus in traumhafter Lage im Seebad Ueckermünde.

Kaufpreis	**260.000,00 €**
Zimmer	12
Wohnfläche	346 m²
Grundstücksfläche	816 m²
Stellplätze	4
Baujahr	1900
Jahresmieteinnahmen	**17.800,00 €**
Käuferprovision inkl. MwSt.	3,57 %

Energiepass ist beantragt.

Immobilien Service der Sparkasse Uecker-Randow
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

von damals und heute

Unser Greif bekennt Farbe:
So entwickelte sich unser Wappentier

Wappen verdanken ihre Wirkung und optische Attraktivität zu einem guten Teil ihrer Farbigkeit. So ist die Tingierung, wie die Farbgebung in der Fachsprache genannt wird, ein ganz entscheidendes Gestaltungsmerkmal eines Wappens. Besonders deutlich wird dies bei der Vielzahl von Löwenwappen, die im Mittelalter existierten. Ohne Farben ließen sich die Wappen der Landgrafen von Thüringen, der Markgrafen von Meißen, der Herzöge von Brabant und Limburg kaum von denen der Pommern-Herzöge unterscheiden.

Insbesondere in der Frühzeit des Wappenwesens kam es darauf an, durch eindeutige und leuchtende, auf weite Sicht gut von einander unterscheidbare Farben die Erkennbarkeit des Wappens und damit seines Trägers zu gewährleisten. Nur so war der ritterliche Kämpfer, sei es im Turnier, sei es in anderweitigen militärischen Auseinandersetzungen, eindeutig zu identifizieren, nachdem die Schutzwaffen diesen zunehmend unkenntlicher machten.

Im Allgemeinen gilt jedoch die Feststellung, dass für die Mehrzahl der Wappen deutscher Fürsten im 13. Jahrhundert Quellen fehlen, die deren Tingierung überliefern. Daher gilt die berühmte sogenannte Heidelberger Liederhandschrift, der Codex Manesse, die allgemein in den Beginn des 14. Jahrhunderts datiert wird, auch für die Farbgebung einiger reichsfürstlicher Wappen als eine erstrangige Quelle. So finden sich dort u.a. die ältesten bisher bekannten farbigen Abbildungen des roten brandenburgischen Adlers, und selbst für die Tingierung des Reichswappens ist die Handschrift ein wichtiger Beleg.

Die pommerschen Greifenherzöge sind im Codex Manesse allerdings nicht vertreten. Auch für sie gilt, dass ihr Wappen oder besser ihr Wappenbild sich für längere Zeit nur auf Siegeln nachweisen lässt. So erwähnt eine Urkunde aus dem Jahre 1384 bei der Beschreibung einer älteren Urkunde, die in die Jahre 1191-1194 gehören dürfte, bereits ein Greifenschild für Herzog Kasimir II. Die erste bildliche Darstellung des Greifenwappens ist uns jedoch erst aus dem Jahr 1214 auf einem Reitersiegel Herzog Bogislaws II. überliefert. Man nahm zurecht an, dass es sich bereits beim aufkommen des pommerschen Wappens um den roten Greifen in Weiß gehandelt haben dürfte, sicher beweisen lässt sich dies jedoch bis auf den heutigen Tag nicht. Vielmehr galt in der einschlägigen heraldischen Literatur zu den pommerschen Herzogwappen lange Zeit das Banner, welches Herzog Kasimir V. von Stettin in der Schlacht von Tannenberg 1410 führte, als der älteste Beleg des roten Greifen. Dieses wurde mit anderen als Trophäe von den Siegern der Schlacht nach Krakau verbracht, dort in der Wawelkathedrale aufgehängt, in den 1440 Jahren von dem Krakauer Künstler Stanislaus Durink auf Pergament abgemalt und fand so Eingang in die Handschrift „Banderia Prutenorum“ des Jan Dlugosz. In der Tat ließen sich Quellen finden, die die Farbgebung des pommerschen Wappentieres bereits etwa hundert Jahre früher belegen. Bei der ältesten und wichtigsten Quelle handelt es sich um den sogenannten Tristanteppich im Kloster Celle. Der Teppich, der um 1300 bzw.in den Anfängen des 14. Jahrhunderts datiert wird, erzählt in Bildern und Schrift die Tristansage, wobei die drei Bildreihen jeweils oben und unten von Wappenreihen eingerahmt werden. Ein roter Greif in Weiß findet sich gemeinsam mit den Wappen von Thüringen, Sachsen, sowie denen von Schlesien und Bruchhausen ebenfalls in der dritten Wappenreihe. In diesen Kontext gestellt, dürfte die Zuordnung des Greifenwappens zu den pommerschen Herzögen eindeutig sein. Aber nicht nur im Niedersächsischen, auch in Pommern selbst fand sich eine frühe Bildquelle für den roten Greif in Weiß. *fu*

Der Tristanteppich Fotos/Repros: fu

Banner Herzog Kasimir

Wandfries in der Kirche von Behrendhoff

TEIL XVI

Mehr über die Entwicklung des pommerschen Greifs erfahren Sie in unserer nächsten Ausgabe. Um 1500 erfuhren die pommerschen Herzogswappen unter Bogislaw X. eine tiefgreifende Neuordnung und Umgestaltung, deren Ergebnis die Schaffung des großen neunfeldigen Wappens war...

Das Kultur- und Theaterpicknick im Sommer in Eggesin ist bereits zu einer beliebten Tradition geworden. In gemütlicher Atmosphäre beginnt am Sonnabend, 8. Juli, ab 14 Uhr das bunte Treiben auf dem Hof der Kulturwerksatt.

Es werden ein kleiner Kunsthandwerkermarkt und ein Trödelmarkt zum Stöbern aufgebaut sein. Außerdem dürfen sich die Gäste auf eine Glücksradtombola freuen.

Wer gern selbst kreativ werden möchte, ist an der Malstrecke genau richtig. Es findet außerdem ein Holzworkshop statt und die Lütten können sich schminken lassen. Hübsch verziert können die Kids dann anschließend diesen bunten Moment in der Selfie-Fotoecke für immer festhalten. Aber auch Ungeschminkte sind dort willkommen. Ein Kletterparcours und lustige Seifenblasenaktionen runden das vielfältige Mitmachprogramm ab.

Aber nicht nur zum Mitmachen, sondern auch zum Anschauen wird einiges geboten. So wird das Theater der Regionalen Schule Eggesin etwas darbieten. Die Kreismusikschule wird vor Ort sein, die Schule Ferdinandshof glänzt mit einer tänzerischen Darbietung und der Shantychor Seegrund Ahlbeck sowie die Schalmeienkapelle Altwarp werden für Stimmung sorgen. Eine Tanzgruppe des SV Christophorus und ein Puppen- und Papiertheater machen das kulturelle Angebot schließlich perfekt.

Kulinarisches aus der Waffelbäckerei, vom Grill und aus der Suppenschüssel, Eis und Getränke werden die Gaumen der Besucher verwöhnen.

Ab 19 Uhr ist Livemusik zum Zuhören, aber natürlich auch zum Mittanzen angesagt - und zwar mit Solisten und Bands. Livezeit, Different Way`s und Unpainted Blue werden den Gästen ordentlich einheizen.

Wichtig! Picknickdecken, Angelhocker und andere Sitzgelegenheiten nicht vergessen!

Für alle Party-Freudigen steht am Abend ein Taxiservice zur Verfügung.

Von Uta Bilaczewski

Zwei Tage Rallye durch die Region

Bereits zum 16. Mal startete die Rallye Stettiner Haff in Eggesin

Wenn wieder zahlreiche Oldtimer durch unsere Region fahren, ist Zeit für die Rallye Stettiner Haff. In diesem Jahr gingen gleich 46 Schmuckstücke an den Start an der Eggesiner Gaststätte „Zur Eiche“. Für die Zuschauer gab es einiges zu sehen, vom Pkw bis hin zum Lkw.

Michael Näther (links) und Dietmar Jesse eröffneten die Rallye.

Michael Näther vom Verein „Rallye Trans Eggesin“ eröffnete gemeinsam mit dem Bürgermeister Dietmar Jesse das spannende Rennen, bei dem es in erster Linie nicht um Geschwindigkeit, sondern um gleichmäßiges Fahren geht. Die Fahrstrecke hatte es in sich. An verschiedenen Orten gab es immer wieder eine Gleichmäßigkeitsprüfung. Dabei gilt es, eine bestimmte Strecke in einer festgelegten Zeit abzufahren. In drei Etappen ging es von Eggesin auf die Insel Usedom, zur polnischen Seite über Stettin und am nächsten Tag wieder zurück nach Eggesin. 350 Kilometer Strecke und zwei aufregende Tage hatten die Fahrer hinter sich. Diese kamen nicht nur aus der Region, sondern hatten teilweise einige Kilometer zurückgelegt, um an der Haff-Rallye teilzunehmen.

Traditionell in Eggesin startete die Rallye Stettiner Haff. Fotos: R. Höhn

Ein großer Dank gilt allen Sponsoren, die immer wieder eine solch aufwendige Rallye möglich machen. *rh*

Nähere Informationen erhalten Sie auf un
www.volkssolidaritaet.de/uecker-randow

Endlich erwachsen!

Torgelow

Foto: Walter Graupner

Ariane Bayer, Levin Bloch, Julius Diekmann, Lara-Fabienne Dubberke, Jeremy Hope Ehlert, Julia Ehrke, Cassidy Eisenschmidt, Eileen Ewald, Melvin Fröhlich, Gina-Maria Fuhrmann, Paula Graap, Lailah Susann Grabert, Eileen Maika Granzow, Vanessa Grimm, Nino Grothmann, Valentin Grothmann, Lena Gurke, Johanna Hartwig, Jil Heller, Celina Herrmann, Lilly Kick, Leonie Loreen Kobiella, Celine Krause, Kirsten Ladwig, Julian Ladwig, Erik Lange, Emely Margelowsky, Lucy Margelowsky, Linda Alina Markus, Vivien Jasmin Marmulla, Eric Meyer, Delia Mietzner, Friedrich Müller, Tim Nörenberg, Chris Pfeiffer, Kai Felix Reckmeyer, Felix Nico Rosenhahn, Angelique Schenkel, Elena Scheunemann, Jannik Schubert, Paul Schwarz, Dana Steimer, Sophia Steckmann, Florian Ströhla, Isabell Ulrich, Claudia Namphuong Vu, Kevin Wittmann, Jens Ole Wohlkopf, Tristan Zimmermann

Anzeige

Fotostudio- & Sofortbildservice
Walter Graupner im Buch- & Zeitschriftenhaus Eggesin
Bei uns gibt es nicht nur die Bilder der Jugendweihe Torgelow.
Ich fotografiere auch vom Porträt bis zur Hochzeit, vom Ehejubiläum, Familienfest bis zur Luftaufnahme, von der Bildrestaurierung bis zum Großfoto, ich fertige Kalender, Postkarten, Einladungen, Fotobücher u.v.m.
Sofortbilder bis zur Größe A3+. www.foto-graupner.de
4 Passbilder - 8,00 €; 4 Bewerbungsbilder ab 10,00 €
seit 1992
17367 Eggesin, Stettiner Str. 2 Tel 039779 20278
Geöffnet: Mo-Fr:09.00-13.00 / 14.00-18.00, Sa:09.00-12.00 Uhr

SICHER WOHNEN – FÜR GENERATIONEN
Bahnhofstraße 39A
17358 Torgelow
T G W
Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft e.G.
Tel. 03976 280550

serer Homepage und auf facebook:
w | Tel.: 03976 2382-0

VOLKSSOLIDARITÄT
Uecker-Randow e.V.

Jugendweihe 2017

Torgelow

Foto: Walter Graupner

Ricardo Bandlow, Sandra Bittmann, Alina Blechschmidt, Ian Pascall Böhme, Nelly Bringmann, Alexa Marie Brötzmann, Fabian Drewniok, Felix Ewald, Jennifer Falkenau, Liandra Faltinath, Sarah Gattermann, Jamie Luisan Gehring, Sandra Gerbitz, Lucas Gerszewski, Tom Getschmann, Kim Granzow, Leonie Grey, Jasmin Gutbrodt, Isabell Heeder, Julia Ihlenfeld, Dominik Ihlow, Vivien Jawinsky, Yannic Kaczor, Julia Kasel, Ben Kellmann, Aileen Kiefer, Sophie Louisa Kilp, Manuel Klawitter, Max Kliewe, Paul Lass, Kimberley Lemke, Ben Lutz, Pascal Meyer, Domenic Müggenburg, Marvin Müller, Marlon Panhey, Jasmin Pietsch, Tom Podzelni, Jasmin Pozorski, Tim Preußer, Paul Rackow, Marie Retzlaff, Emely Riedel, Thorben Ringstorff, Jonas Röber, Conrad Rosenow, Marcel Rost, Oliver Schleinitz, Jasmin Schmidt, Laetitia Schmidl, Tom Schultz, Lea Siodla, Lucy Stellmacher, Dione Tramp, Pauline Vogt, Nick von Malleck, Stella Vu, Pascal Weber, Vivien Wegner, Ken Weißbach, Johanna Joleen Wendt, Jon Wergin, Bianca Wittstock, Tim Zobel

MagentaMobil M Monatlicher Grundpreis beträgt aktionsweise bei Buchung bis 30.06.2017 in den ersten 12 Monaten 39,95 € (ohne Smartphone), 49,95 € (mit Smartphone) und 59,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 44,95 € (ohne Smartphone), 54,95 € (mit Smartphone) und 64,95 € (mit Top-Smartphone). Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 3 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. LTE Max: Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit ñ u. a. abhängig vom Endgerätetyp und Netzausbaugebiet (max. erreichbare Bandbreiten 300 MBit/s im Download und 50 MBit/s im Upload) ist in den MagentaMobil Tarifen sowie in den Datentarifen Data Comfort ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter www.telekom.de/netzausbau StreamOn Music für MagentaMobil M und Family Card M: StreamOn Music ist im Tarif MagentaMobil M sowie zur Family Card M kostenlos zubuchbar. StreamOn Music ermöglicht im Inland das Audio-Streaming über teilnehmende Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) ohne Anrechnung auf das Inklusiv- Volumen des Basistarifs. Angerechnet werden jedoch Daten von Video-Streams, das Laden von Covern, Werbung, Spiele und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Audio-Streaming gehören. Die Audiodienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basistarifs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 KBit/s im Download und 16 KBit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Music. Die Option beinhaltet keine Mindestvertragslaufzeit und ist täglich kündbar. Zusatz StreamOn: Gilt für Musik- und Videodienste teilnehmender Partner; einsehbar unter www.telekom.de/streamon Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

@k
Ihr kompetenter Partner vor Ort!
-T-e-l-e-f-u-n-k-
Hohloch
Inh. Ina Stegemann
Bahnhofstr. 41- 17358 Torgelow
Tel: 03976 25 54 76 Fax - 25 54 78
E-Mail: ina.stegemann@t-online.de
Anzeige

VOLKSSOLIDARITÄT
Uecker-Randow e.V.

Nähere Informationen erhalten Sie auf un
www.volkssolidaritaet.de/uecker-randow

Endlich erwachsen!

Pasewalk

Foto: Foto-Atelier Stüwert

Philip Albrecht, Erik Thorben Bauer, Cedric Belz, Alida Bielke, Pascal Biegilsky, Lisa Bruns, Lucas Bugenhagen, Nick Döring, Willi Dubberke, Florian Frei, Amely Gradhand, Katy Hain, Sanny, Veit Hohloch, Jonas Andreas Jahnke, Domenik-Norbert Jentsch, Cécile Juhnke, Justin Jungnickel, Chantale Delia Kerscheck, Lisa Klotzin, Celina Kohlberg, Carlos Koppermann, Nathalie Kretschmer Demydyuk, Chantal Krüger, Marvin Krumnow, Kevin Lieske, Marvin Richard Manthey, Tony Marcks, Alina Meyhack, Sabrina Peters, Michelle Riedel, Natalie Riller, Kevin Riller, Anne Schlenstedt, Maxi Schneider, Kevin Schrödter, Toby Schultz, Pauline Stresemann, Jasmin Theilig, Nico Uhder, Björn-Erik Urbanski

www.sparkasse-uecker-randow.de/
kreditkartebasis

Wenn man immer ein sicheres Zahlungsmittel zur Hand hat.

Die Kreditkarte Basis kann man einfach aufladen und das Guthaben unterwegs oder im Internet nutzen.

Sparkasse
Uecker-Randow

Anzeige

Wir danken:

Frisöre: Stöwer Strasburg, Meyer & Marks Torgelow; **Buchläden:** Maaß Pasewalk, Lange Pasewalk, Graupner Eggesin; **Blumengeschäfte:** Gutzmer Pasewalk, Kliewe Torgelow, Pagel Penkun; **Fotografen:** Wulff Strasburg, Kücken Löcknitz, Graupner Eggesin, Stüwert Pasewalk; **Fahrschule:** Meinke Ueckermünde; DRK Pasewalk - Frau Lass, Tanzlehrer J.Habla sowie Herrn u. Frau Schiebe; **Technik:** Kulturhaus Strasburg, Herr Dupke; **Regionale Schule Penkun:** Herr Ganske, Frau Kuhn, Frau Krüger, Frau Tetzlaff Krakow, Stadthalle Torgelow - Herr Rosenberg, Historisches U - Frau Baresel, Herr Kirschbaum Torgelow; **Künstler und Mitwirkende:** Musikwerkstatt Dreßler, Jenny Stage, Judy u. William Wienbrandt, Kristina Weber u. Bernd, Susanne Jürgens, dem gesamten Team vom Freizeitzentrum Pasewalk unter Leitung von Chris Erhardt, der Band „East Side Music“ u. ihrer Berliner Projektleitung sowie unseren Festrednern Frau Schlupp, Herrn Dahlemann und Herrn Gutgesell

Allen Haupt-und ehrenamtlichen Mitarbeitern des Volkssolidarität Uecker-Randow e.V. für die Unterstützung unseres Jugendweihe-Teams

serer Homepage und auf facebook:
w | Tel.: 03976 2382-0

VOLKSSOLIDARITÄT
Uecker-Randow e.V.

Jugendweihe 2017

Pasewalk

Foto: Foto-Atelier Stüwert

Anna-Lena Ballin, Paul Bartz, Jennifer Belz, Lara Berndt, Leonie Damerius, Lucy Dammsch, Noah Thibaut Duhse, Ronja Falk, Annabelle Farin, Vivien Feldhahn, Paula Franzen, Fanny Geruschke, Florian Glodschei, Erik Haase, Lars Haase, Lukas Heinecke, Charlott Holz, Björn Kalsow, Martin Komnick, Paul Köppen, Mia-Jouana Kraut, Lena Kriedemann, Nick Krüger, Maurice Leitz, Justin Lichtnow, Marc Alexander Melchert, Lara-Anik Neumann, Tom Eric Nordhaus, Vin Maurice Piepenhagen, Robin Pietralla, Paulina Piotrowska, Sophie Plöger, John-Lucas Rebenstock, Elias Joel Rissmann, Tim Röhrdanz, Clara Rollin, Laurenz Rothe, Gina-Marie Saß, Lara, Sophia Schelk, Caroline Schmidt, Philine Hannah Schultz, Ole Schwarz, Adrian Seidlitzki, Lea-Marie Seifarth, Finja Strübing, Kilian Stüwe, Amy-Annabel Swierczek, Nelly Kate Tank, Raoul Temmel, Anouk Thiede, Johannes Thiele, Aaliyah Chanthal Utesch, Mai Hoa Vu Thi, Lara Svantje Wolfgram, Jelestin Jenny Zellmer, Lena Zimmermann

Unsere Sponsoren:
Sparkasse Uecker-Randow | Landesverband der Volkssolidarität Mecklenburg-Vorpommern e.V. | Planungsbüro Jens Grothmann Eggesin

Anzeige

Fotos: S.Wolff

Ehrenamtler froh über Finanzspritze

Das Wetter passte zur Veranstaltung. Strahlend blauer Himmel, ab und zu ein Wölkchen und sommerliche Temperaturen zauberten den vielen Vereinsmitgliedern ein Lächeln in ihre Gesichter. Aber nicht nur das Wetter gab den Anwesenden am Kindertag in Pasewalk Anlass zur Freude. Dafür, dass der 1. Juni ein rundum gelungener Tag wurde, sorgte die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn. Mitgebracht hatte sie zur Spendenveranstaltung auf das Gelände des Pasewalker Judosportvereins 15 Schecks. 1000 Euro stand in großen Zahlen darauf geschrieben. Genau so viel Geld bekamen 15 Vereine der Uecker-Randow-Region. Und sie haben die finanzielle Unterstützung mehr als verdient, ist Annett Zahnüberzeugt.

Die Vorsitzende des Vorstandes lobte das Ehrenamt in ihrer kurzen Ansprache, seien es außer der Wirtschaft doch auch die Vereine, die unsere Region voranbringen. „Sie sind eine gesellschaftliche Stütze“, lobt sie.

Zwei Hüpfburgen, Reiten, Kaffee, Kuchen und leckeres vom Grill machten den Nachmittag schließlich perfekt. Wozu natürlich auch der Judosportverein als Gastgeber beitrug.

Die Vereine konnten sich für die finanzielle Unterstützung bei der Sparkasse bewerben. Insgesamt gingen 70 Anträge ein. Wer nicht dabei war, muss nicht traurig sein. Die Anträge verbleiben im Lostopf. Dann gehören vielleicht auch sie bald zu den glücklichen Gewinnern, stellt Annett Zahn in Aussicht.

Von Uta Bilaczewski

Jeweils 1000 Euro gehen an diese Vereine

- **Eggesiner Reitverein e.V.**
  neue Sättel für Reitausbildung der Kinder
- **Pasewalker Badmintonclub e.V.**
  Ausrichtung Badminton-Turnier im Dezember 2017
- **Torgelower FC Greif e.V.**
  Trainingsanzüge Jugendmannschaften
- **LSV Grambow e.V.**
  Kleinfeldtore, Dartraum
- **SV Rollwitz**
  Fussballmannschaften Kinder, Frauen, Männer, Gymnastikgruppe für Senioren
- **Pasewalker Eintracht 94 e.V.**
  Sport
- **DRK e.V. Hort „Pantoffelparadies“**
  Sitzgelegenheit
- **SV Einheit Ueckermünde Abteilung Volleyball**
  Bambini - Landesmeisterschaft ab September 2017
- **Pasewalker Judosportverein e.V.**
  3 Trampoline für die sportliche Frühförderung in der Außenananlage
- **Verein für sozialpäd. Kinder- und Jugendarbeit e.V.**
  Soziales Equipment für Projekte „der gesunden Ernährung“, sämtliche Geräte zum gesunden Kochen
- **SV Pommern e.V.**
  ca. 90 Mitglieder
- **TC Pasewalk-Strasburg**
  Durchführung Sommerfreizeit für Kinder, Trainingsbekleidung Kinder, Förderung des Zusammenhalts der Jugend
- **Sportverein Blau-Weiß Eichhof e.V.**
  Tischtennisplatte
- **Schulsportverein Ev. Grundschule**
  Sport
- **Schulverein Regionale Schule Strasburg e.V.**
  Flurgestaltung, Wohlfühlecken

Anzeige

Die FUER UNS mit der AIDA auf Reisen

Von Singapur bis Dubai

Die FUER UNS-Redaktion war begeistert, als plötzlich Uwe und Helga Schley in unserem Torgelower Büro standen. Im Gepäck oder besser auf dem Handy hatten sie jede Menge Urlaubsfotos, die sie uns präsentieren wollten. Aber es waren nicht irgendwelche Bilder, sondern Fotos, die zeigen, dass das Ehepaar die FUER UNS mit auf Reisen hatte. Von Singapur bis Dubai schipperte unser Regionalmagazin an Bord der AIDA im Gepäck der Urlauber. Tolle Schnappschüsse sind so entstanden. So hält Uwe Schley die FUER UNS vor den Petronas Twin Towers in Kuala Lumpur in die Kamera. Außerdem zeigen die Bilder das beeindruckende Marina Bay Sands Resort in Singapur. Auch wenn die Schleys heute in der Nähe von Nürnberg leben, halten sie rege Kontakt in die alte Heimat, also die Uecker-Randow-Region. Beide sind AIDA- und FUER UNS-Fans! *ubi*

Petronas Twin Towers - Kuala Lumpur

Marina Bay Sands Resort - Singapur

Fotos: privat

Familie Krüger hält unser Magazin in Dubrovnik (Kroatien) in die Kamera.

Unser Grafik-Designer Danny Krüger im Krka-Nationalpark (Kroatien).

Fotos: privat

Tripp durchs Mittelmeer

Liebe Leser, auch die Mitarbeiter von HAFF media reisen gern. So erlebten unser junger Kollege Danny Krüger und seine Familie kürzlich ihren ersten Urlaub auf der AIDA. Während wir in der Redaktion schwitzten, schipperte unser Grafikdesigner auf dem beliebten Kreuzfahrtschiff gemütlich übers Mittelmeer. Klingt gemein? Ist es auch! ;-) Aber er hat uns zumindest in Bildern an dieser tollen Schiffsreise mit Start und Ziel in Venedig teilhaben lassen. Egal, ob auf Korfu (Griechenland), in Bari (Italien), Dubrovnik (Kroatien) oder Zadar (Kroatien), die FUER UNS war überall dabei. Wenn schon die Leser unserem Magazin gern die Welt zeigen, ist es auch den Mitarbeitern unserer Redaktion ein Bedürfnis. Und siehe da, unser Grafikdesigner und seine Familie wollen Wiederholungstäter werden. Sie möchten es wieder tun, wieder mit der AIDA ablegen. Und natürlich das Magazin mitnehmen. So wird unsere Region weltweit bekannt. *ubi*

Anzeige

Mit uns und AIDA um die Welt

O'ZAPFT IS! Oktoberfest

16.09. mit Antonia und Höhner

23.09. Mickie Krause und Höhner

AIDA CRUISES

AIDAprima I 7 Tage
16. oder 23. September 2017 I ab/bis Hamburg
ab **699 € p.P.** in der Innenkabine

REISEAGENTUR AM HAFF

Ueckermünde 039771/28131 oder Anklam 03971/210075
Reiseagentur am Haff, Hospitalstr. 4, 17373 Ueckermünde

Die FUER UNS geht um die Welt

Miami

Foto: privat

Für die FUER UNS hieß es nun: Welcome to Miami!!! Coole Sache, betrachtet man dieses Foto. Denn die drei Ueckermünder Tobias Brickmann, Susanna Seeger und Vanessa Kliewe sowie Nadine Gottschalk aus Hannover und Steffen Schumann, der heute in der Schweiz lebt, aber aus Hammer stammt, haben unser Magazin mit in die USA genommen. Von Miami ging es Richtung Key West, entlang der Everglades bis nach Orlando. In Miami hatten die Reisenden jedoch die intensivsten Eindrücke, wie sie uns schrieben. So entstand dort mit dem Hard Rock Cafe und der Skyline im Hintergrund dieses tolle Foto. Vielen Dank!
Liebe Leser, planen auch Sie eine Reise? Dann nehmen Sie gern die FUER UNS mit und zeigen ihr die spannende weite Welt. Gern können auch Sie uns dann ein so tolles Bild schicken und unsere Leser an Ihrem Urlaub teilhaben lassen. *ubi*

Schwerin

Foto: privat

Silvana Koch aus Eggesin (Zweite von rechts) und ihre Familie haben das FUER UNS-Magazin nach Schwerin entführt. So konnte unsere Juni-Ausgabe Landeshauptstadt-Luft schnuppern. Gemeinsam mit ihrer Familie besuchte die Eggesinerin, die in Torgelow arbeitet, das Roland Kaiser - Konzert in Schwerin. Die Karte hatte ihr ihr Freund Tony zu Weihnachten geschenkt. *ubi*

BACK BORD
Restaurant Pension

✓frischer Fisch
✓große Salattheke
✓Kinderspielplatz
✓Außenterrasse

Kostenlos

Reservierungen unter: 039771-54767
Altes Bollwerk 2, Stadthafen, Seebad Ueckermünde

Anzeige

Veranstaltungen im Juli

Kinderprogramm

- **Piratenabenteuer mit Clown Klecks (am Strand)**
  (16.07. - 17.30 Uhr | 23.07. - 17.30 Uhr | 30.07. - 16 Uhr)
- **Lillys Wünschebaum (im Strandpark)**
  (11.07. - 18 Uhr | 25.07. - 18 Uhr)
- **Sport, Spiel und Spaß für Kids mit Harry (im Strandpark)**
  (12.07. - 16 Uhr | 19.07. - 16 Uhr | 26.07. - 16 Uhr)
- **Zumba für Groß und Klein (Strandpark, bei schlechtem Wetter im Haus des Gastes)**
  (05.07. - 15 Uhr | 18.07. - 15 Uhr)
- **Nachtwanderung für Kinder mit dem Förster *4**
  (06.07. - 20 Uhr | 27.07. - 20 Uhr)

Geführte Rad- und Wandertouren

- **Geführte Radtour ins Reich der Seeadler *3**
  (04.07. - 10 Uhr | 11.07. - 10 Uhr | 18.07. - 10 Uhr | 25.07. - 10 Uhr)
- **Kräuterwanderung mit dem Kräuterlieschen *2**
  (06.07. - 10 Uhr | 13.07. - 10 Uhr | 20.07. - 10 Uhr | 27.07. - 10 Uhr)
- **Moorwanderung *1**
  (03.07. - 10 Uhr | 10.07. - 10 Uhr | 17.07. - 10 Uhr | 24.07. - 10 Uhr)

Konzerte und Highlights

- **Kleine Strandmusik mit dem Mönkebuder Chor**
  (14.07. - 19 Uhr | 28.07. - 20 Uhr)
- **Live-Musik im Gasthof „Zum Goldenen Löwen"**
  (15.07. - 19 Uhr)
- **Sommerkonzert mit den Mönkebuder Musikanten (Haus des Gastes)** (07.07. - 20 Uhr | 21.07. - 20 Uhr)

Weitere Veranstaltungen

- **18. Mönkebuder Deichlauf**
  (01.07. - 10 Uhr)
- **Rad am Haff mit Olaf Ludwig**
  (08.07. - 9 Uhr)
- **Yoga am Strand *5**
  (22.07. - 8 Uhr)
- **Jeden Montag ab 10 Uhr Begrüßungsvormittag im Haus des Gastes**

Mönkebude
Perle am Haff

Fotos: Tourismusverein

1. Moorwanderung

Der Tourismusverein Mönkebude organisiert geführte Moorwanderungen (Dauer ca. 3-4 Stunden).
Treffpunkt: Mönkebude, Touristikinfo am Kamp 13
Mitbringen: wetterfeste Kleidung, Stiefel, Fernglas
Teilnehmerkosten: 19,00 € p.P.
Anmeldung bis einen Tag vorher bis 17.00 Uhr unter 039774/20323 oder in der Touristikinformation

2. Kräuterwanderung mit dem Kräuterlieschen

Nach der Kräuterwanderung wird gemeinsam gekocht und ein tolles 3 Gänge Menü gezaubert.
Preis richtet sich je nach Personenzahl
Anmeldung bis einen Tag vorher bis 17.00 Uhr unter 039774/20323 oder in der Touristikinformation
Veranstaltungsort: Haus des Gastes Mönkebude

3. Geführte Radtour ins Reich der Seeadler

Treffpunkt: Mönkebude, Touristikinfo am Kamp 13
Kosten: 15,00 € p.P.
Anmeldung bis Montag, - 17.00 Uhr unter 039774/20323 oder in der Touristikinformation

4. Nachtwanderung für Kinder mit dem Förster

Treffpunkt: Mönkebude, Waldeingang Nordic Walking Park, Lübser Landstraße
Anmeldung bis einen Tag vorher bis 17.00 Uhr unter 039774/20323 oder in der Touristikinformation
Kosten: 4,00 € p.P.

5. Yoga am Strand

Treff: Mönkebude Strandpark Haupthaus
Bitte großes Handtuch oder Matte mitbringen.
An Sonnenschutz und ggf. Trinkflasche denken.
Preis: 10,00 € p.P.
Dauer: 60 Min.

Änderungen vorbehalten

Sommer, Sonne, Strand und Meer - Was ist los in unserer Region?

Tourismusverein
„Mönkebude am Stettiner Haff" e.V.
Am Kamp 13, 17375 Mönkebude

Öffnungszeiten der Touristikinfo
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa/So 10-12 und 14-16 Uhr
Tel. 039774 20323 | 01736210112

Anzeige

54. Ueckermünde

Vom 21. bis 23. Juli feiern Einwohner und Gäste im Seebad Ueckermünde wieder die traditionellen Hafftage. Auch die 54. Auflage hält für Groß und Klein, für Jung und Älter viele kulturelle und sportliche Höhepunkte bereit, und das trotz immer schwieriger werdenden finanziellen Rahmenbedingungen.

Auch in diesem Jahr wird wieder für jeden etwas dabei sein. So wird am Freitagabend die Six Band die Hafftage einleiten und für Partystimmung sorgen. Mit dabei sind auch 2017 die heimische HaffBigBand und viele Ueckermünder Vereine, vertreten mit Programmpunkten wie dem Ueckermünder Abendlauf des SV Einheit Ueckermünde e.V., dem Fackelschwimmen der Wasserwacht, Tanzdarbietungen des SV Christophorus e.V. und des Ueckermünder Turnvereins, einer Judodarbietung des Ueckermünder Judoclub e.V. und der Segelregatta um das „Blaue Band". Samstag wird abends die Gruppe Test das Publikum anheizen.

Zum Ausklang der Hafftage sorgt ein buntes Programm für viel Abwechslung. So präsentieren sich Hans-Jürgen Beyer und Bata Illic im Nachmittagsprogramm den Besuchern. Als Stargast live zum Finale der diesjährigen Hafftage verspricht Ute Freudenberg eine Reise in die Vergangenheit. Ein großer Besuchermagnet sind die traditionell einlaufenden Schiffe im Ueckermünder Hafen. Alle Schiffe können am Hafftage-Wochenende besichtigt werden. Außerdem sorgen Höhenfeuerwerk, Stadtführungen, das geöffnete Haffmuseum und diverse Vereins- und Sportangebote für ein lebhaftes Wochenende in der Stadt. Händler und Schausteller bereichern das Angebot auf dem Festplatz.

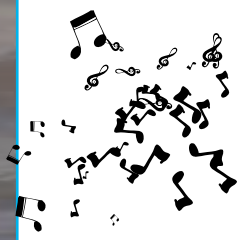
Und das alles zu moderaten Eintrittspreisen. Pro Tag für nur 4 Euro und für das komplette Wochenende für 7 Euro. Die genauen Daten können Sie dem Programmheft entnehmen. Es ist demnächst in der Touristik-Information sowie in der Stadtverwaltung Ueckermünde auf Anfrage erhältlich. **www.ueckermuende.de/hafftage.html**

Foto: Christopher Niemann

Freitag, 21.07.2017
Freilichtbühne Ueckerpark

10:00 – 17:00 Uhr	Haffmuseum – Sonderausstellung „Das Leben der Ritter"
13:00 Uhr	Einlaufen eines polnischen Marineschiffes aus Swinemünde (Salut mit Handböllern – 3 – 4 Stück)
18:00 Uhr	Waldstadion Fußballspiel der 1. Männermannschaft d. FSV „Einheit 1949" e. V. gegen eine gegnerische Mannschaft
19:30 Uhr	warm up mit Ostseewelle HIT RADIO DJ Robert Nötzel
20:30 Uhr	**Eröffnung der 54. Hafftage** durch den Bürgermeister Gerd Walther
anschließend bis 02:00 Uhr	Ostseewelle HIT RADIO in Concert mit:
21:00 Uhr	**SIX BAND**

22:45 Uhr	**Höhenfeuerwerk**
23:00 Uhr	**DJ SIDNEY KING**



24:00 Uhr	**SIX BAND**
bis 02:00 Uhr	Disco mit Ostseewelle HIT RADIO DJ Robert Nötzel

Anzeige

Begrüßungsvormittag
im historischen Speicher (für große und kleine Gäste)

TOURISTIK-Information Seebad Ueckermünde
Sitz des Tourismusvereins „Stettiner Haff" e.V.
Altes Bollwerk 9, 17373 Seebad Ueckermünde
Tel.: 039771 28484, Fax: 039771 28487
Email: info@ueckermuende.de
www.urlaub-am-stettiner-haff.de
www.vitalstadt-ueckermünde.de
www.ueckermuende.de

Angelurlaub MV
Familienurlaub MV
TOURIST INFORMATION

der HAFFTAGE

Samstag, 22.07.2017
Freilichtbühne Ueckerpark

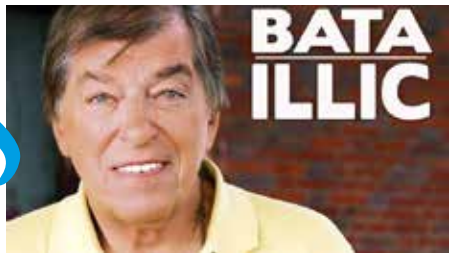
10:00 Uhr	Waldstadion Fußballturnier des FSV „Einheit 1949" e. V. und weiteren Mannschaften
10:00 Uhr	Haff-Regatta „Blaues Band vom Stettiner Haff" Org.: Seesportclub Ueckermünde „Vorpommern e. V." und Yachtclub Ueckermünde e. V.
10:00 - 12:00 Uhr	Besichtigung des polnischen Marineschiffes
10:00 - 17:00 Uhr	Besichtigung des Seenotrettungsschiffes „Gerhard ten Doornkaat" von der DGzRS
11:40 - 12:00 Uhr	Böllern der Kanoniere im Stadthafen Wettbewerb Rohrrücklauf 300 4 – 5 Minikanonen
10:00 - 17:00 Uhr	Haff-Trabis Ueckermünde in der Schlossallee
10:00 - 17:00 Uhr	Haffmuseum – Sonderausstellung „Das Leben der Ritter"
10:00 - 17:00 Uhr	Amateur-Funker in der Schlossallee
13:00 - 17:00 Uhr	Technikschau der Freiwilligen Feuerwehr Ueckermünde in der Schlossallee
13:00 - 17:00 Uhr	Besichtigung des polnischen Schiffes im Stadthafen
13:30 Uhr	Rettungsübung der Freiwilligen Feuerwehr Ueckermünde in der Schlossallee
14:00 - 15:45 Uhr	Haff-Big-Band 2 x 45 Min. Moderation Olaf Niemann
14:45 Uhr	Der Tierpark stellt sich vor
16:15 Uhr	Die Märchentruhe – Ein lustiges Märchen für die kleinen Besucher
17:00 Uhr	Bootskorso Bollwerk / UMBAUPAUSE
18:00 Uhr	26. Ueckermünder Abendlauf Goethestraße Org.: SV „Einheit" Ueckermünde
19:30 Uhr	**Siegerehrung der Regatta** Blaues Band vom Stettiner Haff
20:00 Uhr	Ueckermünder Judoclub e.V.
20:30 Uhr	**Partytour** mit Ostseewelle HIT RADIO DJ Olaf Niemann **Gruppe TEST** Rock Pop Power

21:00 Uhr	Showeinlage be free
21:30 Uhr	Fackelschwimmen auf der Uecker Org.: Wasserwacht Ueckermünde
02:00 Uhr	Musikende

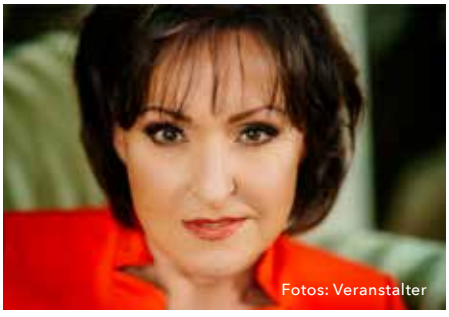
Sonntag, 23.07.2017
Freilichtbühne Ueckerpark

	Tagesmoderation Ina Teloudis
10:00 - 12:00 Uhr	Besichtigung des polnischen Marineschiffes im Stadthafen
10:00 - 17:00 Uhr	Haffmuseum – Sonderausstellung „Das Leben der Ritter"
13:00 - 17:00 Uhr	Technikschau der Freiwilligen Feuerwehr Ueckermünde in der Schlossallee
14:00 Uhr	Räuber Rotbart – Lieder aus dem Märchenwald
15:00 Uhr	**Hans Jürgen Beyer**

15:45 Uhr	Showprogramm d. Ueckermünder Turnverein von 1861 e. V.
16:30 Uhr	„Musik von vorgestern, dargeboten mit Tänzen von Heute" durch den SV Christophorus e.V.
17:00 Uhr	**BATA ILLIC**



18:00 Uhr	Autogrammstunde und Musikeinspiel
20:00 Uhr	**Stargast: UTE FREUDENBERG**



21:00 Uhr	Autogrammstunde und Musikeinspiel
22:00 Uhr	Veranstaltungsende

Programmänderungen vorbehalten!

Sommer, Sonne, Strand und Meer – Was ist los in unserer Region?

„Blaue Lagune“: Die kleine gemütliche Auszeit in Meiersberg

Die Menschen sind oft gehetzt, rastlos im Alltag. Erst im Urlaub können sie entspannen, sind dankbar für jede kleine Pause.

Ein idyllisches kleines Plätzchen für eine solche Auszeit haben Mario und Susanne Langer, Chefs der gleichnamigen Schmalzbäckerei, in ihrem Wohnort Meiersberg für Einheimische, aber auch Touristen geschaffen. Am 25. Juni eröffneten sie in der Dorfstraße 21 am Rastplatz am mecklenburgischen Seenradweg ihre „Blaue Lagune“, eine kleine Verkaufsstelle. Zuvor boten sie dort in den Sommermonaten ihre süßen Leckereien aus einem Anhänger an. Das ist Geschichte. Jetzt sieht alles noch viel einladender aus. Wer an Mario und Susanne Langers blau-weißem Häuschen Halt macht, kann sich auf heißen Kaffee und leckere Waffeln sowie Crêpes freuen. Auch Eis-Fans macht die Meiersberger Famile mit süßen Kugeln oder Softeis in wechselnden Sorten glücklich.

Mario und Susanne Langer vor ihrer „Blauen Lagune“. Foto: R. Plückhahn

Außerdem wartet auch Herzhaftes auf die Besucher. Höhepunkt in diesem Sommer ist das Steak Strindberg, zubereitet nach altem DDR-Rezept. Auch die Anklamer Bockwurst und Pommes sind ideal für vorbeiradelnde Fahrradfahrer, die sich nach einer längeren Strecke stärken wollen.

Susanne und Mario Langer haben außerdem Erfahrung mit größeren Rad-Gruppen. Wer also eine Tour mit mehreren Teilnehmern plant, kann bei vorheriger Anmeldung auch mit schmackhaften Suppen versorgt werden. Es stehen 25 Plätze für Räder zur Verfügung.

Wer mit einem E-Bike unterwegs ist, kann in der Zwischenzeit außerdem sein Rad an der vorhandenen Ladestation aufladen. Auf die kleinen Gäste wartet ein Sandkasten neben einem aufgearbeiteten Holzboot. Eine ideale Sitzgelegenheit für die Eltern, um ihren Kindern beim Spielen zuzuschauen. Wer in Meiersberg Urlaub machen möchte, kann im Ferienhaus „Zum Sonnensegel“, das zwei Ferienwohnungen vorhält, unterkommen.

Übrigens: Zukünftig spendet die Familie pro verkauftem Eis 0,05 € an die Kita „Regenbogen" oder die Feuerwehr in Meiersberg. *ubi*

Tel. 0163 3271603
facebook (Rastplatz am mecklenburgischen Seen-Radweg in Meiersberg)

Anzeige

Anzeige

Sommer, Sonne, Strand und Meer - Was ist los in unserer Region?

Fotos: Tierpark

Buntes Sommerfest - 55 Jahre Tierpark Ueckermünde

Der Tierpark Ueckermünde ist ohne Frage ein Publikumsmagnet am Haff. Nicht nur Einheimische lieben ihren Zoo, sondern auch Urlauber und Gäste aus dem polnischen Nachbarland besuchen ihn immer wieder gern. So hat der Tierpark mit Tradition in diesem Jahr gleich doppelten Grund zu feiern - und zwar sein 55-jähriges Bestehen und 20 Jahre deutsch-polnische Zusammenarbeit. Am **Samstag, 15. Juli**, ist ganztägig ein großes Sommerfest mit vielen Höhepunkten geplant. Freuen dürfen sich die Gäste auf die Haff Big Band, das Baltic Neopolis Orchestra (spielt Filmmusik) und ein Musiktheater für Kinder. Es werden Luftballons modelliert, Seifenblasen steigen in den Tierparkhimmel auf und mit Hilfe von Schminke können sich die lütten Besucher selbst in wilde Tiere verwandeln lassen. Weiterhin wartet der Zoo mit einem tollen Mitmachprogramm auf. Es wird den Gästen zum Sommerfest ein Traum-Workshop-Glasmalerei geboten.

Außerdem überrascht der Zoo am Haff in diesem Jahr mit einem spannenden neuen Angebot: die Wolfsfütterung! Bei vorheriger Buchung begleiten Sie die Mitarbeiter bei der Fütterung der Wölfe. Mutige dürfen nach Anweisung des Tierpflegers selbst die Wölfe mit Fleischstückchen aus dem Eimer füttern. Dieses Angebot gilt für eine Person je Fütterung. Die Teilnehmer müssen mindestens 16 Jahre alt sein.

Die Veranstaltung findet unter dem Motto „20 Jahre deutsch – polnische Zusammenarbeit im Rahmen des 55-jährigen Bestehens des Tierparks Ueckermünde“ statt. Dieses Projekt wird durch die Europäische Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung unterstützt (Fonds für kleine Projekte Interreg VA Mecklenburg-Vorpommern/ Brandenburg/Polen in der Euroregion Pomerania).

ubi

Anzeige

Aus der Geschichte

29.07.1962
Eröffnung des Ueckermünder Tierparks

02.07.1964
Fertigstellung des Brehm-Hauses In diesem Jahr sind die Braunbären Zottel und Trottel die Lieblinge des Parks

1965
Fertigstellung des Heimataquariums

1967
Im 5. Jahr besuchten bereits 51.120 Gäste den Tierpark

1969
Fertigstellung eines Wolfsgeheges; der Tierpark ist innerhalb weiniger Jahre eine überregional bedeutsame Erholungs- und Bildungsstätte geworden

1970
Bei Löwitz wird ein Flamingo gefangen und in den Tierpark gebracht

08.07.1973
Einweihung der Zugbrücke (Modell der 1964 abgerissenen Zugbrücke über den Köhnschen Kanal)

22.07.1979
Eröffnung der Freilichtbühne 596 Tiere in 52 Arten, 46 Gehege

01.05.1983
Eröffnung eines neuen Damwildgeheges

30.12.1984
Errichtung der Bockwindmühle

18.03.1986
Ein fliegender Kranich löst als Logo den Pfau ab

1987
Der Rohbau für die neue Tierparkschule wird in Angriff genommen

18.10.1990
Gründung des Freundeskreis Tierpark Ueckermünde e.V.

1994
Eröffnung der Südamerikaanlage

1999
Die Stadt überträgt dem Freundeskreis Tierpark Ueckermünde e.V. kostenlos das gesamte Tierparkgelände von ca. 18 Hektar mit allen Gebäuden

Diese Familie baut auf Metall! Mit Erfolg!

In der Garage fing alles an. Heute sind die Ueckermünder gefragte Spezialisten

Was haben die Elbphilharmonie und etliche Gebäude unserer Region gemeinsam? In ihnen wurden Brandschutz-Elemente der Ueckermünder Firma Boldt verbaut. „Wir arbeiten sehr viel in Hamburg“, erklärt der Chef Michael Boldt. Dort sind sie gefragte Spezialisten für passgerechte Lösungen.

Dabei erinnert sich der heute 57-Jährige noch gut, wie er einst vor 26 Jahren in der Garage der Eltern angefangen hat. Schon damals fertigte er Fenster und Türen aus Aluminium. Ein Sparkassen-Gebäude war sein erster Auftrag. Schnell entwickelte sich das Unternehmen und so wurde die Garage zu klein.

1994 zog die Firma in die Halle in der Liepgartener Straße. Heute sind im Schnitt 12 Mitarbeiter beschäftigt. „Mit Handwerk hat es aber heute nicht mehr so viel zu tun“, sagt Michael Boldt und muss selbst etwas schmunzeln. Dabei verweist er auf seine Computer, ohne die nichts mehr geht. Der Diplom-Ingenieur ging stets mit der Zeit und so wird demnächst jeder Arbeitsplatz durch einen Computer unterstützt. Alles läuft elektronisch. Das fängt beim Vermessen vor Ort an und endet in der Produktion mit hochspezialisierten Maschinen. „Und dann passt alles zu 100 Prozent“, nennt Boldt den großen Vorteil.

So verwundert es nicht, dass die Auftragsbücher regelmäßig gut gefüllt sind. Seine Kunden wissen, dass am Ende alles genau sitzt. Michael Boldt weiß, dass er sich auf seine Mitarbeiter verlassen kann. Aber auch seine Familie stand ihm stets zur Seite. So arbeitet längst nicht nur seine Frau im Unternehmen. Auch seine Tochter Yvonne ist nach ihrer Ausbildung ins Unternehmen der Eltern gewechselt und arbeitete zwei Jahre in der Produktion. Heute sorgt auch sie gemeinsam mit ihrem Mann René Krohse dafür, dass das Unternehmen langfristig gut aufgestellt ist. René ist gelernter Tischler, der sich zum Metallbaumeister und zum internationalen Schweißfachmann qualifiziert hat.

Metall- und Stahlbau hat bei Familie Boldt in Ueckermünde eine lange Tradition und ist weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt. Fotos: S. Wolff/Boldt

Ans Aufhören denkt Michael Boldt aber noch lange nicht. Zu sehr funkeln seine Augen, wenn er über seine Arbeit spricht. Maßgefertigte Fenster, Türen und Geländer liefert er ebenso wie Brandschutzelemente bis F90 - das bedeutet, dass ein solches Element 90 Minuten bei einer Temperatur von 1000 Grad Widerstand leistet.

Kein Wunder, dass die Teile aus dem Ueckermünder Hause Boldt so gefragt sind. Sowohl Gebäude der Bundeswehr, Schulen, Krankenhäuser oder Banken als auch zahlreiche private Häuser sind gebaut mit Metallelementen aus dem Seebad.

Von Silvio Wolff

Anzeige

METALLBAU BOLDT
GERMAN MASTER COMPANY SINCE 1991
METALL- & STAHLBAU BOLDT

BRANDSCHUTZVERGLASUNGEN

- Fenster
- Türen
- Fassaden
- Treppen
- Vordächer
- Geländer
- Brandschutzelemente bis F 90
- Rauch- und Brandschutztüren bis T 90 in Aluminium, Stahl und Edelstahl

Liepgartener Str. 94 • 17373 Ueckermünde
Tel. +49 (0) 39771 23591 • Fax +49 (0) 39771 23558
info@metallbau-boldt.de • www.metallbau-boldt.de

„Schlüsselfertig“ endet für uns nicht an der Haustür, sondern an der Grundstücksgrenze.

Dank modernster Technik wie zum Beispiel einer Pflasterzange können wir in kürzester Zeit dafür sorgen, dass sie „sauberen Fußes“ in Ihr Haus gelangen. Lassen Sie sich bei der Gestaltung Ihrer Außenanlage durch uns beraten. Gerne besichtigen wir mit Ihnen zahlreiche Referenz-Anlagen in der Umgebung, um Ihnen Anregungen zu geben! Auch das Versetzen von Winkelelementen zum Abfangen von Höhenunterschieden ist dank unserer umfangreichen Technik kein Problem!

BADE BAUGESCHÄFT BADE GmbH & Co. KG

BAUGESCHÄFT BADE GmbH & Co. KG
Hauptstraße 110 • 17375 Mönkebude
Tel: 039774/20339 • info@bade-bau.de • www.bade-bau.de

MARKISEN

DER IDEALE SONNENSCHUTZ

Markisen sind der ideale Sonnenschutz für Ihr Zuhause. Wir bieten Ihnen eine breite Auswahl an individuellen Lösungen. Von der Terrassenmarkise, Markisen für Wintergärten, freistehende Markisen oder Fenstermarkisen bis hin zu Klemmmarkisen reicht die Palette.
Für Ihre Terrasse produzieren wir das passgenaue Modell - ob besonders breit oder mit großem Ausfall, ob an der Wand oder an der Decke. Ideal für Balkone sind Klemmmarkisen, da sie ohne Bohrungen montiert werden. Gern können wir Sie vor Ort beraten und die für Sie ideale Lösung finden. Dabei muss es nicht immer gleich eine neue Markise sein. Wir erneuern auch vorhandene Installationen und bieten Neubespannungen an.
Maßgeschneiderte Lösungen, komfortable Handhabung, moderne Technik sowie beste Qualität bieten wir Ihnen allerdings nicht nur bei Markisen, sondern auch bei Plissees, Lamellen, Rollos sowie Flächenvorhängen und Jalousien an. Nutzen Sie unsere Sommeraktion mit extra Rabatten auf Sonnenschutzartikel!

Setzen Sie auf Qualität vom Fachhändler!

SOMMERAKTION!

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

10% RABATT*

auf Sonnenschutzartikel

(wie z.B. Markisen, Plisses, Rollos, Lamellen, Insektenschutz, Gardinen & Deko)

Küther

Küther Aktuelle Raumausstattung GmbH
Ueckermünder Str. 8 - 17358 Torgelow

*Nur ein Coupon pro Auftrag einlösbar.

Das FUER UNS-Horoskop

im Juli

Widder · 21.03 - 20.04

Du bist im Juli bester Laune und wirst von Deiner Umgebung sehr ernst genommen. Mach jetzt Nägel mit Köpfen und entscheide Dich! Grüner wird es nicht.

Stier · 21.04 - 20.05

Sieh nicht alles als selbstverständlich an und schon wirst Du für Deine neue Sichtweise belohnt. Lerne wichtige Dinge mehr zu schätzen. Konzentriere Dich auf das Wesentliche.

Zwillinge · 21.05 - 21.06

Es ist an der Zeit, Dinge zu erledigen, die bisher liegengeblieben sind. Dabei fällt es Dir auch leicht herauszufinden, was Du wirklich willst im Beruf und in der Liebe.

Krebs · 22.06 - 22.07

Verträumte Krebse suchen in grünen Parks, belebten Cafés oder in ruhigen Strandbars nach Erholung. Nimm Dir die Zeit und genieße den Sommer. Gern auch mit guten Freunden!

Löwe · 23.07 - 23.08

Du bist am Höhepunkt der Glücksgefühle, die Dir neue Kraft geben können. Die erhofften Resultate wirst Du schnell erreichen. Triff Entscheidungen jedoch nicht zu voreilig.

Jungfrau · 24.08 - 23.09

Wegfahren! Ein Tapetenwechsel beflügelt die Hormone. Ob im Himmelbett oder auf der Luftmatratze – neue Reviere wollen entdeckt werden, abseits der schönen regionalen Stadtmauern.

Waage · 24.09 - 23.10

Gehe den Monat Juli ruhig an. So kommst Du zum gewünschten Ziel. Achte besonders auf Deine Gesundheit. Ein gutes Gespräch kann einer Beziehung weiterhelfen.

Skorpion · 24.10 - 22.11

Deine Unternehmungslust reißt alle um Dich herum mit. Der aufgebaute Stress kann so am besten abgebaut werden.

Schütze · 23.11 - 21.12

Konto leergeräumt? Der klingende Geldbeutel füllt sich Mitte Juli wieder auf. Lust auf Lotto? Die Sterne stehen gut für ein bisschen Risiko.

Steinbock · 22.12 - 20.01

Die Liebe steht unter den besten Sternen. Verlasse Dich auf dein Bauchgefühl und Du wirst belohnt werden. Auch im Beruf kann Deine umfassende Dynamik sehr viel bewirken.

Wassermann · 21.01 - 19.02

Schränk Dich in Deinen Vorstellungen nicht mehr so sehr ein. Ideen sind wichtig und können Dich weiterbringen. Zuviel Stress muss es aber in diesem Monat nicht sein.

Fische · 20.02 - 20.03

Der Juli zeigt Deine emotionale Seite. Zeig Deine Kompetenzen und stelle Dich auch mal in den Vordergrund. Tief einatmen und den Boden unter den Füßen spüren.

Meisterbetrieb für Sanitär-& Heizungsinstallation

Andreas Zeipelt - Ueckermünder Str. 24 - 17375 Hoppenwalde

Tel. 039779/29374

AZ

Immobilien & Makler Kontor

Wir suchen ständig Häuser und Wohnungen für unsere Kunden.

Für Verkäufer keine Kosten!

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
Tel: 039779 29539 Fax: 039779 29549

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

Schrott & Altmetalle

Barankauf

HRG Handel-Recycling GmbH

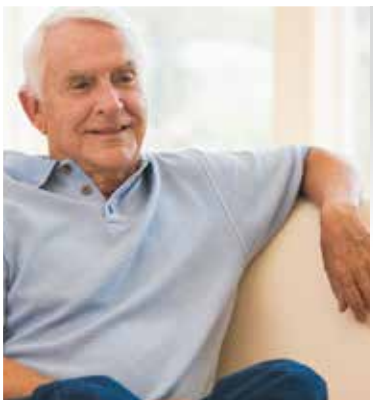
» Tagespreise
» auch Kleinmengen
» Containerdienst (auch für Bauschutt und Bauabfälle)

Am Grenzberg 9 · 17367 Eggesin · Tel: 039779 27266

Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
Haushaltsauflösungen

Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15
Bahnhofstraße 48-52 17379 Ferdinandshof
www.lewerentz-bestattungen.de



BESTATTUNGSHAUS Dohnke

Halten Sie das fest, was Ihnen wichtig ist.

BESTATTUNGS-VORSORGE bedeutet Sicherheit.

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde
www.bestattungsinstitut-dohnke.de
039771 2 23 91

Anzeige

Im Urlaub möchte man nicht krank werden, sondern sich erholen. Dennoch ist es ratsam ein paar Medikamente dabeizuhaben. Fotos: pixabay

Reiseapotheke: Was muss unbedingt in den Koffer?

Reisemediziner Christian Hönnscheidt gibt hilfreiche Urlaubstipps

Na, liebe FUER UNS-Leser, ist der nächste Urlaub schon geplant? Oder sitzen Sie dieser Sommertage vielleicht sogar schon auf gepackten Koffern? Dann gehen Sie noch mal einen Moment in sich und überlegen, ob Sie wirklich alles dabei haben: Zahnbürste, Ladegerät fürs Handy, Badehose und natürlich Reisemedizin. Wenn Touristen unterwegs sind, sollten sie eine Reiseapotheke zusammenstellen, die sie und ihre Kinder gegen Notfälle wappnet, empfiehlt Christian Hönnscheidt. Er ist ab 1. Juli Chefarzt der AMEOS Klinik für Innere Medizin in Ueckermünde und löst somit die langjährige Chefärztin Rotraud Geldschläger-Canda ab.

Christian Hönnscheidt, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin. Foto: AMEOS

In der kleinen Apotheke zum Mitnehmen sollten sich ein Fieberthermometer, Medikamente gegen Durchfall, Elektrolytmischungen, Medikamente gegen Erbrechen, Übelkeit und Reisekrankheit sowie Medizin gegen Fieber/Schmerzen (Wirkstoff Paracetamol) befinden, so der Arzt. Außerdem rät Christian Hönnscheidt, unbedingt ein Sonnenschutzmittel - und zwar hochwertige UV-Cremes mit einem hohen Lichtschutzfaktor sowie Mückenschutzmittel in den Urlaub mitzunehmen. „Kein Mückenstich, keine Erkrankung“, so eine einfache Faustregel.

Chronisch kranken Menschen legt der Arzt ans Herz, ein Drittel mehr ihrer Medikamente dabeizuhaben, als sie eigentlich bräuchten. „Sind diese Leute mit dem Flugzeug unterwegs, ist es ratsam, die Hälfte der Medikamente im Reisegepäck und die andere Hälfte im Handgepäck zu verstauen, falls der Koffer nach Landung des Fliegers nicht auf dem Laufband liegt“, so Christian Hönnscheidt. Diabetes-Patienten, die Insulin im Handgepäck mitführen müssen, sollten daran denken, eine Bescheinigung vom Hausarzt mitzuführen. Die Sicherheitsbestimmungen im Flugzeug erfordern das heute, weiß der Mediziner. Reist man ins Ausland, empfiehlt sich außerdem immer eine Auslandskrankenversicherung mit integriertem Reiserückholdienst abzuschließen.

Impfungen: Was ist zu beachten?

Eine weitere Spezifizierung der Reiseapotheke oder erforderliche Impfungen hängen vom Reiseziel ab. „So ist es ein Unterschied, ob man an der Ostsee oder in Kanada Urlaub macht oder eine Safari-Reise nach Kenia oder Tansania plant. Bei letzterem Reiseziel müsse man schon lange vor der Reise mit dem Impfplan beginnen. „Je ausgefallener also das Ziel, je wichtiger wird ein vorheriger Besuch beim Hausarzt“. Außer eventuellen zusätzlichen Impfungen, die außerhalb von Europa mitunter benötigt werden, sollte auch der bestehende Impfschutz vor der Reise überprüft werden, so Christian Hönnscheidt.

Welche Krankheit tritt im Urlaub am häufigsten auf?

Ein hoher Prozentsatz der Menschen erkrankt an sogenannter Reisediarrhö, sprich an Durchfall. „Stress, die Zeitumstellung und verunreinigte Lebensmittel können Ursachen sein. Zudem empfiehlt es sich, in südlichen Ländern kein Wasser aus der Leitung zu sich zu nehmen. Auch nicht beim Zähneputzen", betont der Arzt. Sind Reisende betroffen, sollten sie höchstens 1 bis 2 Tage ein Antidurchfallmittel nehmen. Darüber hinaus helfe viel trinken, um die verlorene Flüssigkeitsmenge auszugleichen. Am besten geeignet seien dazu so genannte orale Rehydrationslösungen aus der Apotheke oder zur Selbstanfertigung (siehe Infokasten).

Von Uta Bilaczewski

Erste Hilfe bei Durchfall

Auf ein Liter Trinkwasser:
- 8 Teelöffel (Trauben-) Zucker
- 1 gestrichener Teelöffel Kochsalz
- 3/4 Teelöffel Backpulver (Natriumbikarbonat)
- zusätzlich möglichst Fruchtsäfte zufügen oder 1 - 2 Bananen essen

Quelle: CRM Centrum für Reissemedizin GmbH

AMEOS

AMEOS Klinikum Ueckermünde
Klinik für Innere Medizin
Ravensteinstraße 23 • D-17373 Ueckermünde
Telefon: 039771 41-301 • Fax: 039771 41-309 • sekr.med@ueckermuende.ameos.de

Anzeige

ELEGANT
schönheit & pflege

Wollen Sie einen neuen Haarschnitt oder einfach nur eine neue Farbe? Wir erfüllen Ihren Wunsch.

Hier finden Sie uns:

Ueckerstraße 47 I Ueckermünde
039771 / 54257

Ueckerstraße 99 I Ueckermünde
039771 / 22520

im Haff-Center I Ueckermünde
039771 / 59380

im AMEOS Klinikum I Ueckermünde
039771 / 41780

Siedenfeld 33 I Ueckermünde
039771 / 527943

Albert-Einstein-Str. 81 I Torgelow
03976 / 204110

Meyer & Marks Breite Str. 24 I Torgelow
03976 / 2551130

Schulstr. 23 I Ferdinandshof
039778 / 20352

Sonnennebel

stilvoll. individuell. selbstbewusst.

Für Sie geöffnet:

Mo - Fr 10 - 13 Uhr und 14 - 17.30 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Sonnennebel
Inhaberin: Carola Stollhoff
Ueckerstraße 93 | 17373 Ueckermünde

Parfümerie Christin

Ihr Kosmetikinstitut im Erholungsort am Stettiner Haff

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09.30 - 18.00 Uhr
Sa 09.30 - 12.00 Uhr
Termine nach vorheriger Absprache.

Parfümerie Christin
Telefon: 039771 / 592663
Markt 2 | 17373 Ueckermünde

JÄNECKE 55 JAHRE seit 1962

JÄNECKE
optik
akustik
optometrie

Jubiläums-Kollektion

Sonnenbrillen in Ihrer Sehstärke

Einstärkenbrille ab **55 EUR**
Gleitsichtbrille ab **155 EUR**

+/- 6 dpt cyl 2 dpt – Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Breite Straße 7 . 17358 Torgelow
Telefon: 03976 202172
www.optik-jaenecke.de

Anzeige

Eine dufte Überraschung für unsere Gewinner!

Unsere treuen Leser haben es wieder getan. Was? Sich rege am FUER UNS-Rätsel beteiligt. Etliche Postkarten sind wieder in unserem Torgelower Briefkasten gelandet und viele E-Mails in unserem Postfach.

Das Los hat auch diesmal entschieden, wer sich über einen Gutschein, spendiert vom Ferdinandshofer Seifenmeister, freuen darf. In seinem Seifenhaus duftet es zauberhaft. Folgen Sie also einfach Ihrer Nase und Sie finden bestimmt zu ihm in die Pasewalker Straße, um Ihren Gutschein einzulösen.

Zu ihrem Gewinn führte unsere Leser auch dieses Mal unser Lösungswort. Es lautet: Sommersonnenwende. Gewonnen haben: **Ute Hoffmann aus Boock (50-Euro Gutschein); Ewa Beindorf aus Eggesin (25-Euro-Gutschein); Renate Heinicke aus Ueckermünde (10-Euro-Gutschein).** Herzlichen Glückwunsch! *ubi*

Anzeige

Apotheken-Notdienst für Uecker-Randow

Sollten Sie dringend Medikamente am Abend oder in der Nacht benötigen, so können Sie sich an den Apotheken-Notdienst wenden. Der diensthabende Apotheker hat Verständnis für die Dringlichkeit Ihres Besuchs.

Adler-Apotheke Ueckermünde 039771 22672	10.07. / 20.07. / 30.07.
Haff-Apotheke Ueckermünde 039771 23014	1.07. / 11.07. / 21.07. 31.07.
Victoria-Apotheke Torgelow 03976 202001	2.07. / 12.07. / 22.07.
Kronen-Apotheke Ferdinandshof 039778 2680	3.07. / 13.07. / 23.07. 29.07.
Sertürner-Apotheke Eggesin 039779 20590	4.07. / 9.07. / 14.07. 24.07.
Greifen-Apotheke Torgelow 03976 201591	5.07. / 15.07. / 25.07.
Marien-Apotheke Ueckermünde 039771 24475	6.07. / 16.07. / 19.07. 26.07.
Randow-Apotheke Eggesin 039779 21192	7.07. / 17.07. / 27.07.
Hirsch-Apotheke Ueckermünde 0171 2669394	8.07. / 18.07. / 28.07.

Notdienstnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes

116 117

sowohl aus dem Festnetz als auch aus allen Mobilfunknetzen kostenlos

Neue Apotheke am Markt Pasewalk 03973 20800	1.07. / 7.07. / 13.07. 19.07. / 25.07. / 31.07.
Eichen-Apotheke Pasewalk 03973 214071	2.07. / 8.07. / 14.07. 20.07. / 26.07.
Randow-Apotheke Löcknitz 039754 20309	3.07. / 9.07. / 15.07. 21.07. / 27.07.
Brunnen-Apotheke Strasburg 039753 28280	3.07. / 9.07. / 15.07. 21.07. / 27.07.
Storch-Apotheke Pasewalk 03973 214373	4.07. / 10.07. / 16.07. 22.07. / 28.07.
Kreis-Apotheke Pasewalk 03973 210405	5.07. / 11.07. / 17.07. 23.07. / 29.07.
Delphin-Apotheke Löcknitz 039754 517861	6.07. / 12.07. / 18.07. 24.07. / 30.07.
Adler-Apotheke Strasburg 039753 20272	6.07. / 12.07. / 18.07. 24.07. / 30.07.

Der Notdienst beginnt wochentags um 18 Uhr und endet um 8 Uhr. Samstags beginnt der Notdienst um 12 Uhr und endet Sonntag früh um 8 Uhr. Bis Montag 8 Uhr ist dann der sonntägliche Notdienst für Sie da.
Die Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Veranstaltungen

1. JULI

STRANDFEST

Top Tipp

Foto: Veranstalter

ganztägig | Mönkebude

Vom 30. Juni bis zum 2. Juli lädt die Gemeinde Mönkebude zum Strandfest ein. Samstag um 15 Uhr findet ein Mitmachprogramm für Kinder statt. Um 16 Uhr dann ein großes Bläserkonzert. Ab 20 Uhr wird mit Heizhaus Ost und DJ Alwin gefeiert. Weiter geht es am Sonntag mit einem Zeltgottesdienst um 10 Uhr. Um 12 Uhr spielt das Akkordeonorchester Melodie. Um 14 Uhr unterhalten Sie die Country Ladies „Maritim“. Um 16 Uhr spielt die Eggesiner Märchentruhe. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. Außerdem findet im Rahmen des Strandfestes ab 10 Uhr der Mönkebuder Deichlauf statt. Das komplette Programm finden Sie unter: www.moenkebude.de

6. JULI

Foto: Veranstalter

19 Uhr | Ueckermünde | 6. Juli

Ein bunter Abend mit Gesang erwartet die Gäste der Kult-Gaststätte Zur Zitterbacke am 6. Juli. Die Dorfglotzer kommen und singen mit viel Humor und Spielfreude ihre Lieder. Der Männerchor verfügt über ein breites Repertoire, bei dem auch das ein oder andere Trinklied dabei sein wird. Der Eintritt ist frei.

Gaststätte Zur Zitterbacke

7. JULI

Foto: Archiv

19.30 Uhr | Ueckermünde | 7. Juli

Konzert des Löcknitzer Mandolinen- und Gitarrenorchesters unter Leitung von Bernd Schächter

St. Marienkirche

---

20 Uhr | Ferdinandshof | 7. Juli

Freilichtkino: Das Puppenheim in Pinnow, u.a. mit Walter Plathe

Festplatz

---

20 Uhr | Mönkebude | 7. Juli

Strandmusik mit den Mönkebuder Musikanten: musikalische Reise mit Blick aufs Haff

Haus des Gastes

8. JULI

Kultur und Theater Picknick

14 Uhr | Eggesin | 8. Juli

Am 8. Juli lädt das Kulturwerk Vorpommern zum diesjährigen Kultur-und Theaterpicknick nach Eggesin in den Vierseitenhof ein. Ein buntes Programm mit vielen Aktionen wartet auf die Besucher. U.a.: Malstrecke, Seifenblasen, Trödelmarkt, Kletterparcour und vieles mehr. Ab 19 Uhr stehen mehrere Bands auf der Bühne: Livezeit , Different Way`s und Unpainted Blue

Kulturwerkstatt

9.30 Uhr | Ueckermünde | 8. Juli

Beach-Volleyball-Turnier

Veranstalter SV Einheit Ueckermünde

Strand Ueckermünde

9. JULI

Foto: Veranstalter

ganztägig | Ueckermünde

Am 9. Juli wird es wieder laut in Ueckermünde. Zur diesjährigen Moto-Cross-Veranstaltung mit Läufen zur Deutschen Jugendmeisterschaft und zur Landesmeisterschaft M/V erwarten die Organisatoren wieder viele spannende Kämpfe.

Training: 9 Uhr / Rennen: ab 13 Uhr

---

19 Uhr | Pasewalk

EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT

Konzert zum 500. Reformationsjubiläum mit dem Collegium für Alte Musik Vorpommern

St. Marien Pasewalk

12. JULI

19.30 Uhr | Pasewalk | 12. Juli

Konzert für Trompete und Orgel mit Joachim Schäfer und Matthias Eisenberg

St. Marienkirche

---

16 Uhr | Mönkebude | 12. Juli

Sport, Spiel und Spaß für Kids mit Harry an der frischen Seeluft

Strandpark

14. JULI

14.-16. Juli | Ferdinandshof

70 Jahre SV Grün Weiß: Das große Festwochenende mit sportlichen und kulturellen Aktionen

Sportplatz

15. JULI

Foto: Archiv

14 Uhr | Strasburg 15. Juli
Am 15. Juli ab 14 Uhr erwartet Sie ein buntes Programm am Stadtsee. Um 15 Uhr treten die Honey-Dancers und die Gruppe Zest for Life auf. Um 16.30 Uhr stellen sich die Power-Kids der AWO vor. Ab 20.00 Uhr startet die Große Strandparty!
Boote stehen bereit. Außerdem können sich die jüngeren Gäste auf folgendes freuen: Basteln, Kinderschminken, transparente Riesenwasserbälle, Torwandschießen, Sackhüpfen und vieles mehr.

---

ganztägig | Vogelsang-Warsin
Strandfest
Strand

15. JULI

BLAUBEERFEST

Top Tipp

Foto: pixabay

ganztägig | Eggesin | 15. Juli

Am 15. Juli findet auf dem Vierseitenhof an der Blaubeerscheune ein Fest der besonderen Art statt, bei dem die Blaubeere als Symbol für den natürlichen Reichtum unserer Region im Mittelpunkt steht. Ein liebevoll gestaltetes Programm für Groß und Klein lässt Sie pommersche Lebensart hautnah erleben. Mit Pommerschem Bauernmarkt, Kunsthandwerk und Schlemmermeile

20. JULI

19 Uhr | Strasburg | 20. Juli
Friseurmeister Brandt hat aus verschiedenen Materialien große und kleine Figuren gefertigt. Die Puppenausstellung wird am 20. Juli eröffnet.
Museum

21. JULI

HAFF-TAGE

Top Tipp

Foto: Veranstalter

ganztägig | Ueckermünde
Vom 21. bis 23. Juli lädt die Stadt Ueckermünde zu den diesjährigen Haff-Tagen ein. Das größte Volksfest in der Region hat auch in diesem Jahr wieder einiges zu bieten. Drei Tage lang wird im Seebad gefeiert. Mit dabei: Ute Freudenberg, Bata Illic und Gruppe Test

Pasewalk | 21.-23. Juli
Dampflokfahrten mit der Pressnitztalbahn von Pasewalk nach Ueckermünde anlässlich der Ueckermünder Hafftage
Lokschuppen

Foto: Veranstalter

19 Uhr | Löcknitz | 21. Juli
Open Air Konzert mit dem Brandenburgischen Konzertorchester Eberswalde; Das gut aufgelegte Salonorchester unter Leitung von Konzertmeisterin Kremena Andreeva Stoianov ist wieder zu Gast und lässt berühmte Klassiker bei untergehender Sonne erklingen.
Burg Löcknitz

28. JULI

Foto: Veranstalter

28-30. Juli | Ferdinandshof
Dorffest: 3 Tage Programm mit Leif Tennemann, CORA, Tag des Pferdes und vielem mehr
Festplatz

29. JULI

Foto: Veranstalter

10 Uhr | Löcknitz | 29. Juli
Große historische Burgbelebung: Ab 11 Uhr großes Turnier der Kämpfer aller Jahrhunderte. 17 Uhr – Feldschlacht mit Pulverdampf und Kanonendonner
18 Uhr – Burgerstürmung mit Einsatz von Kanonen (weitere Informationen auf www.sancta-maria.com)
Burg Löcknitz

Strasburg | 29. Juli
Pasewalker Modellflugfest
Veranstalter: Pasewalker Luftsportclub "Die Ueckerfalken" e. V.“
Modellflugplatz

---

19 Uhr | Pasewalk | 29. Juli
Sommerkonzert - Frankfurter Kinder- und Jugendkantorei - Ein Programm von Alter Musik bis Gospel
Eintritt frei, um Spenden wird gebeten!
St. Marien

Alle Angaben ohne Gewähr!

30. JULI

9-12 Uhr | Meiersberg | 30. Juli
Zollstockbörse: Tauschen, Handeln und Kaufen von Zollstöcken
Gaststätte „Zum Ochsen“

3. AUGUST

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Eggesin | 3. August
Die ZÖLLNER im Duo Infernale können die Besucher der Eggesiner Kulturwerkstatt am 3. August ab 20 Uhr erleben. Karten im Vorverkauf 12 Euro, AK 15 Euro. Anmeldungen unter 039779/29599 oder info@kulturwerk-vorpommern.de
Kulturwerkstatt

5. AUGUST

Foto: Veranstalter

5.-6. August | Torgelow
Burgfest auf Castrum Turglowe
Castrum Torgelow

6. AUGUST

20 Uhr | Ueckermünde | 6. August
Greyhound George und Karl Valta auf Blues Pomore Tour
KULTurSPEICHER

8. AUGUST

18.30 Uhr | Torgelow | 8. August
Vernissage Ausstellung - Almut Fasshauer, Vogelsang/Berlin (bis 15.09.17)
Villa an der Uecker Torgelow

9. AUGUST

19.30 Uhr | Ueckermünde | 9. August
Harfenkonzert mit Sophia Warczak „Legende“
St. Marienkirche

11. AUGUST

HAFENFEST

Top Tipp

Foto: Veranstalter

11.-13. August | Ueckermünde
Das Badewannenrennen ist nur ein Höhepunkt des Hafenfestes in Ueckermünde. Vom 11. bis 13. August wartet ein buntes Programm auf die Besucher. Höhepunkt ist das DJ Team „Gestört aber geil“ am 11. August im Ueckerpark.

11. AUGUST

Foto: Veranstalter

11. bis 13. August | Ueckermünde
Circus Probst gastiert in Ueckermünde
Gewerbepark

12. AUGUST

12.-13. August | Torgelow
Museumsfest im Ukranenland, ganztägig mit viel Programm
Ukranenland

13. AUGUST

19 Uhr | Pasewalk | 13. August
Harfenkonzert mit Sophia Warczak „Legende“
St. Marienkirche

Tall Ship Race Stettin am 05.08.2017

AHOI, mit dem Schiff „Jan van Cuyk“ nach Stettin zum Großseglertreffen. „Hol Ran“ sagen, wenn Kruzenshtern, Mir, Sedov und 60 andere Veteranen im Hafen liegen. Bummeln auf der Festmeile, abendliches Buffet auf dem Schiff und einmal Pech und Lumpen riechen.

Leistungen: 49,00 €/Pers.
Schifffahrt Uede-Stettin-Uede, Hafenrundfahrt Stettin, Landgang, abendliches Buffett an Bord
begrenzte Platzanzahl
Oderhaff Reederei Peters, Altes Bollwerk 2,
Seebad Ueckermünde, 03977122426

Fahrplan
Abfahrt Uede: 9:00 Uhr
an Stettin: 14:00 Uhr
ab Stettin: 17:00 Uhr
an Uede: 21:00 Uhr

ODERHAFF
REEDEREI PETERS

Anzeige

Film-Höhepunkte im Juli

VOLKSBÜHNE
Ueckermünde
Tel: 039771 / 25950

Ich - Einfach unverbesserlich 3

Bundesstart: 06. Juli 2017 · Animation, Komödie

Der einstmals finstere Gru hat sich im zweiten Teil in Agentin Lucy Wilde verguckt und aus Liebe zu ihr die Seiten gewechselt: Gemeinsam mit seiner Angetrauten bekämpft er nun unter dem Team-Namen „Grucy“ Bösewichte. Zu diesen gehört auch Balthazar Bratt, ein Super-Bösewicht und 80er-Jahre-Fan mit Schulterpolster und Vokuhila, der hinter einem riesigen rosa Diamanten her ist. Während Gru mit der Jagd auf Bratt beschäftigt ist, bekommt er eine Einladung von seinem Zwillingsbruder Dru. Dieser ist erfolgreicher als Gru, der nicht mal seine Minions unter Kontrolle hat – und das nervt diesen gewaltig!

Spider-Man: Homecoming

Bundesstart: 13. Juli 2017 · Action, Abenteuer

Nach seinem Aufeinandertreffen mit den Avengers ist Peter Parker alias Spider-Man (Tom Holland) wieder zurück in New York, wo er bei seiner Tante May (Marisa Tomei) wohnt. Seitdem er mit bzw. gegen die anderen Helden kämpfte, fragt er sich immer stärker, ob er mit seinen herausragenden Kräften nicht mehr machen sollte, als nur die freundliche Spinne aus der Nachbarschaft zu sein, die den einen oder anderen Einbruch verhindert und Taschendiebe stoppt. Doch daneben muss der von seinem neuen Mentor Tony Stark (Robert Downey Jr.) geförderte Jugendliche auch noch seinen Alltag auf die Reihe bekommen.

Valerian - Die Stadt der tausend Planeten

Bundesstart: 20. Juli 2017 · Action, Sci-Fi, Abenteuer

Im 28. Jahrhundert sorgen der Spezialagent Valerian (Dane DeHaan) und seine Partnerin Laureline (Cara Delevingne) für Recht und Ordnung in der gesamten Galaxis. Ihr neuester Auftrag, den sie von ihrem raubeinigen Kommandanten (Clive Owen) bekommen, führt die beiden ungleichen Gesetzeshüter in die gigantische Metropole Alpha, in der unzählige unterschiedliche Spezies aus verschiedensten Teilen des Universums zusammenleben. Mit der Zeit haben sich die Bewohner der Stadt so weit einander angenähert, dass sie all ihr Wissen vereint haben. Allerdings kann sich längst nicht jeder mit den Verhältnissen anfreunden.

Fotos: Kino UEM

FUER UNS

Auslegestellen im Überblick

Ueckermünde:
- Touristeninformation
- Tattoo Cabinet
- Reisebüro Pommern Tourist
- Kino
- Gaststätte »Zur Zitterbacke«
- nahkauf, Ueckermünde-Ost
- Tierpark
- EDEKA Markt / dm Markt

Eggesin:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Buch- und Zeitschriftenhaus Walter Graupner

Torgelow:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Touristeninformation
- TGW/Geschäftsstelle

Heinrichswalde:
- Brunis Textilshop

Mönkebude:
- Eisdiele Bade
- Salzgrotte Balance

Leopoldshagen:
- Verkaufsstelle Zahl

Ferdinandshof:
- Blumenhaus Lewerentz
- Seifenmeister Bernado Neidnicht

Pasewalk:
- EDEKA Markt
- Schreib-Eck Teske

Penkun:
- Gudruns Blumenparadies

Jatznick:
- Postfiliale

Löcknitz:
- Stadtverwaltung

Strasburg:
- Rathaus/Touristeninfo

Zudem in Bäckerei Reichau-Filialen, Getränke Brückner Filialen, in Friseur- und Kosmetik Elegant-Geschäften und in den Geschäftsstellen der Sparkasse Uecker-Randow.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen!

DAS HAFF MEDIA TEAM

FUER UNS - ANSPRECHPARTNER

für die Chefredaktion
SILVIO WOLFF
✆ 0172 714 7975
✉ s.wolff@haffmedia.de

für Ihre Werbung
RENÉ PLÜCKHAHN
✆ 0159 03 89 5163
✉ r.plueckhahn@haffmedia.de

für die Redaktion
UTA BILACZEWSKI
✆ 0170 475 1533
✉ u.bilaczewski@haffmedia.de

für Ihre Gestaltung
DANNY KRÜGER
✆ 03976 2892137
✉ d.krueger@haffmedia.de

Die nächsten Ausgaben erscheinen jeweils zu **Beginn des Monats.**

REDAKTIONSSCHLUSS

Augustausgabe
12. Juli

Septemberausgabe
16. August

Oktoberausgabe
13. September

Das Magazin FUER UNS wird herausgegeben von
HAFF media GbR
Breite Str. 23 | 17358 Torgelow

Persönlich haftende Gesellschafter
Silvio Wolff | Stefan Wolff
Telefon: **03976 2892137**
Mail: **info@haffmedia.de**
www.haffmedia.de

Steuernr. 084/155/22550

Auflage: ca. **15.000 Exemplare**
Verbreitung: Uecker-Randow
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH
Mühlbachstr. 7 | 71522 Backnang

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 RStV sind Silvio Wolff und Stefan Wolff (Adresse s.o.)

Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und graphicstock.

Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers.

Die AGBs unter **www.haffmedia.de**

WirmachenDruck.de
Sie sparen, wir drucken!

Anzeige

Zur Zitterbacke

Das Lokal mit Kultfaktor

Ueckerstr. 109 (Eingang über Bergstr.) | 17373 Ueckermünde
Telefon 039771 816116 | kontakt@zur-zitterbacke.de | www.zur-zitterbacke.de

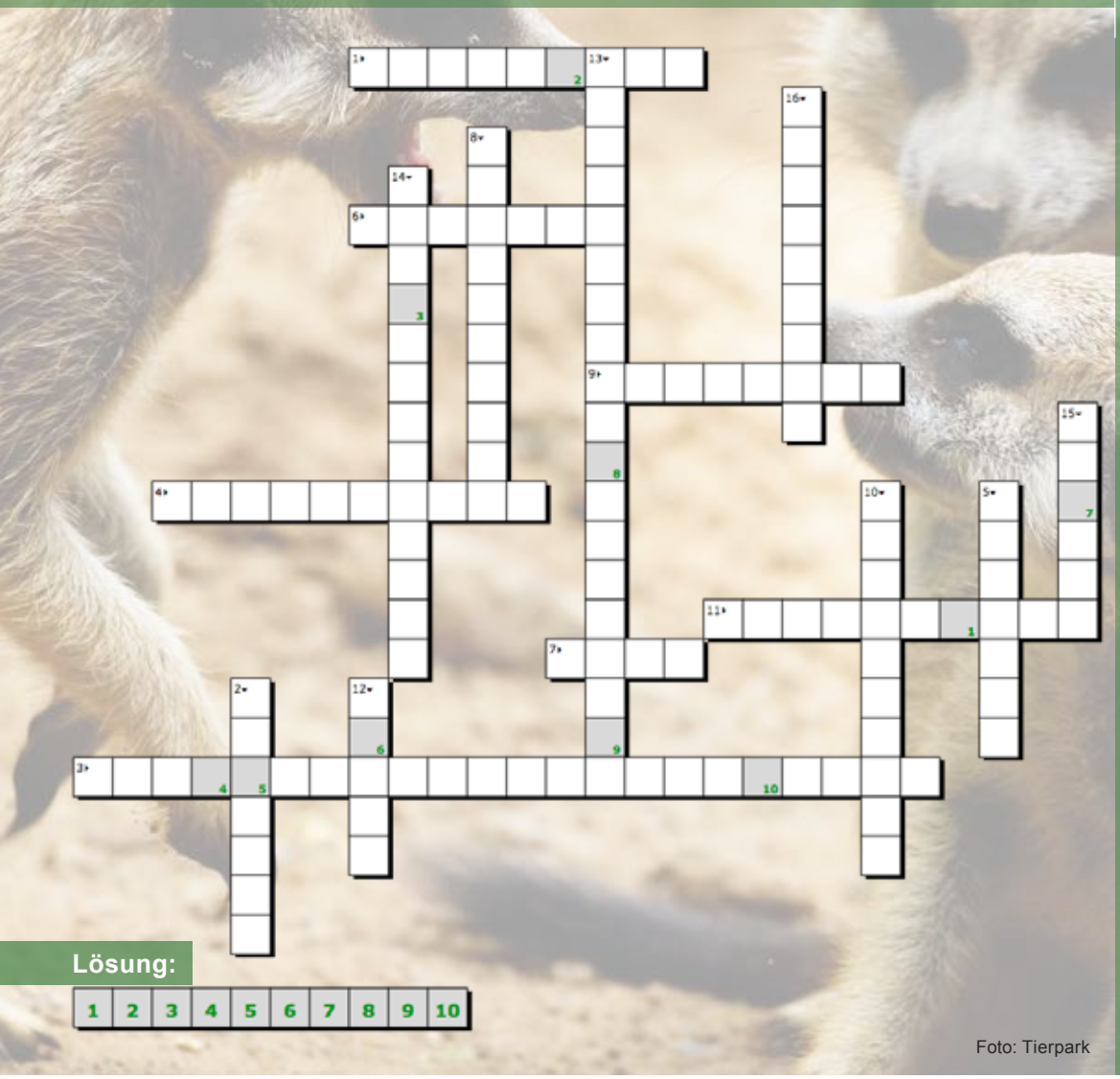
Wir suchen **ab sofort** eine/n
KOCH/KÖCHIN (Vollzeit)

Bewerbungen an:
Silvio Wolff | Tel: **0172/7147975**

Neue Öffnungszeiten: Mo-Sa ab 17 Uhr

Das FUER UNS-Rätsel

Wer sich in der Uecker-Randow-Region richtig gut auskennt, für den sollte unser Kreuzworträtsel kein Problem sein. Bei den übrigen Fragen hilft diese Ausgabe unseres Magazins, das Sie mit Sicherheit wieder aufmerksam gelesen haben. Diesmal ist der Hauptpreis ein 33-Euro-Gutschein für das asiatische Buffet in der Cafeteria des Zoos im Seebad. Spendiert wird er vom Ueckermünder Tierpark. Drei Personen dürfen dafür Schlemmen gehen - und zwar immer freitags ab 12 Uhr. Der Zweitplatzierte darf sich über eine Tierparkfreikarte für einen Erwachsenen und ein Kind freuen und der Drittplatzierte über eine Kinder-Freikarte, ebenfalls spendiert vom Tierpark. Das Los entscheidet! Schicken Sie das richtige Löungswort einfach an: **info@haffmedia.de oder eine Postkarte an: HAFF media GbR, Breite Str. 23, 17358 Torgelow Einsendeschluss ist der 15. Juli 2017.**



Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Foto: Tierpark

FRAGEN:

1) **Wofür ist das Reisebüro Pommern Tourist Springmann bekannt?**
2) **Welcher Markt in Ueckermünde hat ab 02.07. sonntags von 8-13 Uhr geöffnet?**
3) **Welcher sportliche Höhepunkt findet am 08.07 am Ueckermünder Strand statt?**
4) **Worum dreht sich alles auf unserer Geschichtsseite?**
5) **Wo wird die Blaubeerkönigin gekürt?**
6) **Die Sparkasse hat ein Herz für unsere ...**
7) **Mit welchem Schiff geht die FUER UNS auf Reisen?**
8) **In welchem Dorf am Stettiner Haff steppt im Sommer der Bär?**
9) **Welches Volksfest lockt im Juli viele Urlauber und Einheimische in den Ueckerpark?**
10) **Wo empfängt die „Blaue Lagune“ ihre Gäste?**
11) **Was findet anlässlich des 55-jährigen Bestehens des Ueckermünder Tierparks am 15.07. statt?**
12) **Welche Ueckermünder Familie baut auf Metall?**
13) **Worauf gibt es 10% Rabatt bei Firma Küther?**
14) **Was muss bei Touristen unbedingt in den Koffer?**
15) **Welcher Eggesiner Flößer ist dem Biber auf der Spur?**
16) **Welcher Superheld spinnt sich wieder auf die Kinoleinwände?**

Anzeige

AUTOHAUS KRIESEL 4.0

1977 – 2017

Wir fahren mit der Zukunft

Unser Auto des Monats

12.990 EUR

VW Polo 1.0 BMT
44 kW (60PS) Benzin, 5-Gang, 4-Türen, Silber Metallic,
EZ: 02/2017, Gesamtfahrleistung: 50km, Connectivity-Paket,
Radio Colour, Bordcomputer, elek. Außenspiegel beheizbar,
elek. Fensterheber, Klimaanlage, ZV mit Funk,
Anschlussgarantie 3 Jahre bis 100.000 km
CO2 106g/km, Verbrauch innerorts 5,7 l/100km, außerorts 4,1 l/100km, kombiniert 4,7 l/100km; Effizienzklasse B

Eggesiner Straße 9b
17358 Torgelow

Tel.: 03976/23860
Fax: 03976/203196

Service | Nutzfahrzeuge Service | Audi Service | typenoffene Werkstatt

Keine Haftung bei Irrtum und Druckfehler. Zwischenverkauf vorbehalten. Inklusive Mwst.

AUTOHAUS GRIMM GMBH

HONDA | SUZUKI | BOSCH Service

in Torgelow & Ueckermünde

✓ *Kompetent* ✓ *Fair* ✓ *Familiär*

HONDA
The Power of Dreams

auto TEST SIEGER 2016
Ausgabe 03/2016*

DER HONDA JAZZ. SCHON AB € 99[1].

Jazz 1.3 Trend serienmäßig mit (Auswahl):
City-Notbremsassistent | Klimaanlage | Tempomat | Lichtsensor | Magic Seats | Regensensor | Radio mit CD-Player (MP3-fähig) | Sitzheizung vorn | u.v.m.

FINANZIERUNGSBEISPIEL[1,2]	
UVP Jazz 1.3 i-VTEC® Trend	€ 16.640,00
Preisvorteil*	€ 1.000,00
Finanzierungspreis	€ 15.640,00
Laufzeit	48 Monate
Gesamtfahrleistung	40.000 km
Anzahlung	€ 3.976,10
Nettodarlehensbetrag	€ 11.663,90
Gesamtbetrag	€ 12.432,28
Effektiver Jahreszins	1,99%
Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit	1,97%
Monatliche Rate (47 x)	€ 99,–
Schlussrate	€ 7.779,20
Bearbeitungsgebühren	€ 0,00

1) Unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222–224, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.
2) 3-Optionen-Kredit am Ende der Laufzeit Begleichung des Restbetrages oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen).
3) Unverbindlicher Aktionspreisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Basismodell.
* Der Honda Jazz ist Sieger in der Kategorie Preis-Leistung im Test der auto TEST (02/2016) (Der Kaufberater der AUTO BILD).
Angebote gültig für Privatkunden bis 31.07.2017. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch Jazz 1.3 Trend mit 6-Gang Schaltgetriebe in l/100 km: innerorts 6,1; außerorts 4,3; kombiniert 5,0. CO_2-Emission in g/km: 116. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

Autohaus Grimm GmbH
Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 · **17358 Torgelow**
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Träume werden Swift!

#05

Zum Ende des Regenbogens fahren
Ab 109,– EUR mtl.[1]

#TheSwiftList
www.theswiftlist.de

SUZUKI Way of Life!

Der neue **SWIFT**

- 1.2-Liter-DUALJET-Motor mit 66 kW (90 PS),* optional mit ALLGRIP AUTO Allradantrieb*
- 1.0-Liter-BOOSTERJET-Motor mit 82 kW (111 PS),* optional mit 6-Stufen-Automatikgetriebe*
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,0–4,3 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 114–97 g/km (VO EG 715/2007)

Abbildung zeigt Sonderausstattung. **Aktionszeitraum: 1.4. - 30.6.2017.** 1Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 Club (Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 4,3 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 98 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis der UVP der Suzuki Deutschland GmbH in Höhe von 14.790,00 Euro zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten, Nettokreditbetrag 12.290,00 Euro, Gesamtbetrag 12.290,00 Euro, Anzahlungsbetrag 2.500,00 Euro, effektiver Jahreszins 0,00 %, 24 Monate Laufzeit, 24 Raten (23x 109,00 Euro, 1x 9.783,00 Euro), 10.000 km/Jahr Laufleistung, Schlussrate 9.783,00 Euro, gebundener Sollzinssatz 0,00 % p. a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt allein über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. 2/3-Beispiel gem. § 6 a Abs. 4 PAngV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden. Aktionszeitraum: - 31.07.2017. 2Gilt nur für Ausstattungslinien Basic, Club und Comfort. 3Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort gegen Aufpreis. 4Gilt ab Ausstattungslinie Comfort. 5Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort+ gegen Aufpreis.

Autohaus Grimm GmbH · Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow
Telefon (03976) 433088 · Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

www.grimm-auto.de